

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 42

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 42 - 465

Bern, Donnerstag 20. Februar 1975
Berne, jeudi 20 février 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 42 - 20. 2. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Wilderness Film Productions Ltd., Poststrasse 14, 6300 Zug.
S. I. Clos Derrey, Cheyres.
Hubert & Maendly SA en liquidation, Fribourg.
Dimax SA en liquidation, Lausanne.
Travel facilities and services SA en liquidation, Fribourg.
Les Ecuireils SA.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Werbung für ausländische Anlagefonds: Erlöschen der Bewilligung. -
Appel au public pour fonds de placement étrangers: Expiration de l'autorisation.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden,
Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

7. Februar 1975.
Primax-Vertrieb, H. R. Gallati, in Zürich, Kochstrasse 21, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Rudolf Gallati, von Mollis, in Adliswil. Heidi Gallati, von Mollis, in Adliswil, ist Einzelunterschrift erteilt. Handel mit Waren aller Art sowie Fabrikation und Vertrieb von kosmetischen Produkten.

7. Februar 1975.
Rolf Fürst, Auto-Leasing, in Zürich, Badenerstrasse 89, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Fürst, von Zürich, in Fehraltorf. Leasing, Kauf und Verkauf von Automobilen.

7. Februar 1975.
Uni-Chemie A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 830). Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen usw. Dr. Ulrich Wyss ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1975. Immobilien.
Intercity AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1973, S. 2860). Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften usw. Die Prokura von Fritz Schuhmacher ist erloschen.

7. Februar 1975.
Juvena Produits de Beauté A.G., in Volketswil (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1899). Herstellung von und Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten aller Art usw. Die Unterschrift von Erwin Saurer ist erloschen. Die Prokuristin Maria Josepha Bühler wohnt nun in Winterthur.

7. Februar 1975.
Autonova G.m.b.H., in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 981). Fabrikation von und Handel mit Autozubehör, insbesondere Neuheiten auf diesem Gebiete usw. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Peter E. Kürsteiner; seine Prokura ist erloschen.

7. Februar 1975.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Ossingen-Truttikon, in Ossingen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 45). Unterschrift von Ulrich Strauss-Zumsteg erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hansueli Stuber-Clopath, von Seedorf BE, in Ossingen.

7. Februar 1975.

Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG), in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1759). Neu haben Kollektivprokura Dr. Wilhelm Merk, von Rheinau, in Reinach BL, und Rudolf Ambord, von Grengiols, in Winterthur. Die Prokuristen zeichnen ausschliesslich mit den Mitgliedern und dem Sekretär der Direktoren sowie mit dem Sekretär des Verwaltungsrates zu zweien kollektiv.

7. Februar 1975. Damenkleider usw.
Marocci & Biondi AG, Création Valentin, in Zürich 1 (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1460). Kreation, Fabrikation und Verkauf von Damenkleidern und -mänteln. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. 1. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

7. Februar 1975. Waren aller Art.
Vendoret AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1975, S. 251). Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. 12. 1974 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Vendoret AG in Liquidation** durchgeführt wird.

7. Februar 1975. Gipsen.
S. Kiener & L. Amico, in Schlieren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3276). Gipsergeschäft. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. 11. 1974 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1975.
Interflug Reisen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1974, S. 2599). Ausführung von Charterflügen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. 1. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

7. Februar 1975.
«Cosma» Costumes et Manteaux S.A., in Zürich 9 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2887). Fabrikation und Vertrieb von Damenkonfektion usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. 1. 1975 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1975. Verlag, Kontaktvermittlungen usw.
Samora AG (Samora SA) (Samora Ltd.), in Embrach, Haumühlestrasse 74/76, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 1. und 3. 2. 1975. Zweck: Führung eines Verlages, Kontaktvermittlungen, Import und Vertrieb von Waren aller Art sowie Verwaltungen und Inkassowesen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Simon Amstad, von Beckenried, in Embrach, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1975. Mercerie-, Bonneterie- und Kurzwaren.
Emil Koegelmeyer AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 571). Handel en gros mit Mercerie-, Bonneterie- und Kurzwaren usw. Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 46), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1975.
Baummaschinen Horgen AG, in Horgen, Hirsackerstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 1. 1975. Zweck: Handel mit und Vermietung von Materialen, Einrichtungen, Maschinen und Geräten für die Bautechnik und verwandte Gebiete sowie Ausführung von Montage-, Reparatur-, Revisions- und Unterhaltsarbeiten; kann sich im In- und Ausland an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Grundstücke kaufen und verkaufen, Patente und Lizenzen erwerben. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberrt; 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Rudolf Wildi, Baummaschinen-Reparaturen», in Horgen, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 188 606.05 und Passiven von Fr. 128 606.05 gemäss Bilanz per 30. 11. 1974 zum Preise von Fr. 60 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Manfred Gerd Harms, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, Präsident; Rudolf Wildi, von Schafisheim, in Horgen, Delegierter des VR, und Hans Joos, von und in Untervaz, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1975.
Socredit S.A. (Socredit AG) (Socredit Ltd.), in Bassersdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bungertweg 1. Statutendatum: 31. 1. 1975. Zweck: Durchführung von Finanzierungen aller Art sowie Vermittlung und treuhänderische Überwachung von solchen; kann Liegenschaften im Ausland erwerben, veräußern und verwalten, sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberrt, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Raymond Neuhaus, von Pfaffien, in Bassersdorf, Präsident, und Bernadette Bächler, von Oberkirch LU, in Maur, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1975. Beteiligungen.
Curt Kaiser A.-G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1956, S. 1524). Die Generalversammlung vom 24. und 30. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist **Curt Kaiser AG**. Sitz der Gesellschaft ist Zollikon. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere von Beteiligungen an Verlagen und Unternehmungen der Holzindustrie; kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben. Durch Ausgabe von 420 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberrt. Elisabeth Kaiser-Streuli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat ist gewählt worden: Hannes Poltera, von Mueggen, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift. Domizil: Seestrasse 25.

10. Februar 1975.

Interdata AG Basel, bisher in Basel (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3337). Die Generalversammlung vom 23. 1. 1975 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 30. 11. 1962 datieren und letztmals am 15. 8. 1969 revidiert worden sind, geändert. Die Firma lautet **Alphasystem AG**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft ist die Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art, vorwiegend auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung; kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 800 000, voll liberrt; es zerfällt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Max Fluri, Hans-Peter Unger und Niklaus Krattiger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokuren von Rolf Brugger, Dirk Hey-Eisenlehr, Günter Jäger, Kurt Müller und Werner Oswald sind ebenfalls erloschen. Neue Verwaltungsratsmitglieder sind Fritz Steller, von Walkringen BE, in Thalwil, Präsident, und Klaus List, von Diepfingen BL, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Peter Humbel, bisher Direktor, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt, Kollektivunterschrift zu zweien führen nur Otto Lüthy, von Holziken, in Lenzburg, Direktor, und Thomas Avedik, ungarischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen, Vizedirektor.

10. Februar 1975.
Fenster Moser AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: alte Oberdorfstrasse 37. Statutendatum: 21. 1. 1975. Zweck: Betrieb einer Fensterfabrik; kann sich insbesondere auch an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Louis Moser», in Dübendorf, geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven, welche in der Uebnahmebilanz per 1. 1. 1975 enthalten sind und Fr. 118 125 betragen. Der Uebnahmepreis beträgt Fr. 118 125, wovon Fr. 100 000 auf Grundkapital angerechnet. Passiven und andere als die in der vorerwähnten Uebnahmebilanz aufgeführten Aktiven übernimmt die Gesellschaft nicht. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Louis Moser, von Wetzikon ZH, in Dübendorf, Präsident; Peter Moser, von Wetzikon ZH, in Dübendorf, Delegierter, und Elsa Moser-Pfister, von Wetzikon ZH, in Dübendorf, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1975.
IFRA - Institut für Industrieplanung und rationelle Arbeitsmethoden Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1974, S. 2959). Die Generalversammlung vom 14. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 40 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 140 000 erhöht worden. Es zerfällt in 140 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberrt.

10. Februar 1975.
Parfumerie Vendôme, in Zürich 1. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3093). Handel mit Parfümeriewaren, Kauf und Verkauf usw. Pierre Bozzolo aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues, einziges Mitglied des VR: Marie Louise Dreding; sie bleibt Direktorin und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Pelikanstrasse 5, Zürich 1.

10. Februar 1975.
MADAG Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG, in Dietikon (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2209). Die Unterschrift von Gottfried Marti ist erloschen. Von den nachgenannten Prokuristen wohnen nun: Martin Holzmann, in Zollikon; Otto Schupp, in Dietikon, und Otto von Niederhäusern, in Dottikon.

10. Februar 1975.
Verlag Neue Technik AG. (Edition Nouvelle Technique SA.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 635). Verlag von technischen Fachzeitschriften usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marcel Haueter, von Bleiken BE, in Oetwil am See.

10. Februar 1975.
Torre Metall-A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1969, S. 452). Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit seltenen und Legierungsmetallen usw. Fritz Renggli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss der Vormundschaftsbehörde Zürich vom 3. 12. 1974 ist Dr. Anton Reichmuth, von Oberiberg, in Zollikon, zum Beistand der Gesellschaft ernannt worden. Neue Adresse der Gesellschaft: Fraumünsterstrasse 9, in Zürich 1 (c/o Dr. Anton Reichmuth).

10. Februar 1975. Hypotheken, Finanzgeschäfte.
Mapal AG., in Zürich 8 (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2566). Tätigkeit von Hypotheken und Finanzgeschäften usw. Die Generalversammlung vom 20. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Arioso AG**. Geschäftsdomicil: Kleinalbis 84, in Zürich 3.

10. Februar 1975.
Adoreng AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3001). Finanzierung und Tätigkeit von Hypotheken und Finanzgeschäften usw. Die Generalversammlung vom 20. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Ginepa AG**. Geschäftsdomicil: Kleinalbis 84, in Zürich 3.

10. Februar 1975.
Indumag Industrie-Maschinen AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 811). Handel mit und Fabrikation von Industriemaschinen usw. Gianni Rusca aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Fankhauser, bisher Präsident, nunmehr einziges Mitglied des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. Februar 1975. Chemische Produkte und Apparate usw.
Dr. W. Kolb AG, in Hedingen (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1543). Handel mit chemischen Produkten und Apparaten usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fritz Wild, von Miltödi, in Hedingen, und Eduard Vogel, von Zürich, in Oberrieden.

10. Februar 1975.

BEAG Bauelement AG. Rümliang, in Rümliang (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1324). Herstellung und Vertrieb von Bauelementen usw. Die Prokura von Hansruedi Magnet ist erloschen.

10. Februar 1975.

Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft (Annonces Suisses S.A., «ASSA» Société Suisse de Publicité) (Annonci Svizzera S.A., «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd., «ASSA» Swiss Advertising Organization), in Zürich 2 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3014). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: René Schmutz; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura für den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Gilbert Bonvin, von Lens, in Carouge; er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen.

10. Februar 1975.

Ingenieurbüro Dipl. Masch.-Ing. Georg Heller, in Dietikon, Glanzbergstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Heller, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Dietikon. Zdenka Heller, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Dietikon, ist Einzelunterschrift erteilt. Ingenieurbüro für Maschinen- und Apparatebau.

10. Februar 1975.

Alfred Gut, Fotosatz, Repro, Titelschriften, in Urdorf, Neumattstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Gut, von Adlikon bei Andelfingen, in Urdorf. Herstellung von Filmsatz für alle Druckverfahren; Reprofertografie und Titelsatz.

10. Februar 1975.

Melchior Arpagaus, Kauf, Verkauf und Leasing von Datenverarbeitungsanlagen, in Zollikon, Kellenstrasse 6, Zollikoberger, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Melchior Arpagaus, von Uors-Peiden, in Zollikon. Kauf, Verkauf und Leasing von Datenverarbeitungsanlagen und deren Zubehör.

10. Februar 1975.

W. Bangerter, in Bülach, Bahnhofstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Bangerter, von Grossaffoltern, in Bülach. Metzgerei und Wursterei.

10. Februar 1975.

Pilot-Hydraulic GmbH, in Zürich 2 (SHAB Nr. 278 vom 21. 11. 1974, S. 3171). Verwertung von Patenten usw. Die Generalversammlung vom 19. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Das Stammkapital ist auf Fr. 1.500.000 erhöht worden, indem als neue Gesellschafterin die «Rotorbis GmbH», in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 500.000 der Gesellschaft beigetreten ist. Es zerfällt nun in die Stammeinlagen des Gesellschafters Ernst Hutzenlaub von Fr. 520.000, der Gesellschafterin «Schweizerische Treuhandgesellschaft», in Basel, von Fr. 480.000 und der «Rotorbis GmbH», in Zürich, von Fr. 500.000.

10. Februar 1975.

Exilair AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1973, S. 2447). Handel mit Waren aller Art usw. Dr. Roger Frehner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt H. Lanz ist nunmehr einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift.

10. Februar 1975.

Lothau AG in Trüllikon/ZH, in Trüllikon (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3201). Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Prokuren von Erich Graf und Michèle Pauli erloschen.

10. Februar 1975.

Fiscona AG, in Otelfingen (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 866). Übernahme von Vertretungen auf dem Gebiete der Optik usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Birm (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 229), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1975.

Banque de Gestion Financière, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 299). Neu hat Kollektivprokura: Heinrich Merlo, von Nettlei, in Adliswil; er zeichnet ausschliesslich mit je einem der Vollunterschriftsberechtigten.

10. Februar 1975.

Management Assistant AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1403). Durchführung von Unternehmensberatungen in Industrie, Handel und Gewerbe usw. Carl Bucher aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

10. Februar 1975.

Adreite AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2531). Fabrikation und Vertrieb von Maschinen usw. Bruno Bänninger und Fritz Pfeifer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren sowie diejenige von Battista Corti, jun., sind erloschen. Rolf Broglie, Mitglied des VR, nun in Bülach wohnhaft, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1975.

Jacques Rotner AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 1720). Vertretungen aller Art usw. Kurt Zünd ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Max David sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heidy Rotner, von Zürich, in St-Légier-la-Chiésaz.

10. Februar 1975.

Techniform, Gesellschaft für technische und industrielle Formgebung, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1971, S. 2631). Ernst Boller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Franco Bruni, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

10. Februar 1975.

Fritz Stucki Treuhand- & Revisions A.-G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2969). Mathilde Stucki infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelprokura: Margrit Lehner, von Rüttligen, in Illnau-Effretikon, und Hans Rudolf Stucki, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Zürich. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Aristoteles Kyriakakis, von Zürich, in Bassersdorf.

10. Februar 1975.

Senn-Türen AG, in Bäretswil (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 945). Türen, Kunststoffplatten, Isoliermaterial usw. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Johann Huber; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Casanova, von Obersaxen, in Uster. Die Prokura von Fritz Linsig ist erloschen.

10. Februar 1975.

Barfäll AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1973, S. 2917). Fabrikation von und Handel mit Damenkonfektion usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Friedrich Hofer, von Biglen, in Winkel bei Bülach.

10. Februar 1975. Betrieb von Warenhäusern.

Waro A.G., in Volketswil (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1974, S. 2404). Errichtung und Betrieb von Warenhäusern usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Carl O. Jaiser, von Winterthur, und St. Gallen, in Winterthur.

10. Februar 1975. Verkaufsstellen für Lebensmittel.

Gromerco AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 237). Errichtung und Betrieb von Verkaufsstellen für Lebensmittel, alle Artikel des täglichen Bedarfs usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Carl O. Jaiser, von Winterthur und St. Gallen, in Winterthur.

10. Februar 1975. Lebensmittel usw.

Pito AG, in Bülach (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2565). Handel mit Lebensmitteln und verwandten Produkten usw. Die Unterschrift von Daniel Grass ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Gribi, von Büren an der Aare, in Bülach. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Frei, von Ottenbach, in Hängendorf.

10. Februar 1975.

ORS Planungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 46). Durchführung von Orts-, Regional- und Spezialplanungen usw. Neue Adresse: Albisstrasse 103, in Zürich 2.

10. Februar 1975.

Clark Equipment A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2347). Erwerb, Zusammensetzung, Vermietung, Vertrieb, Export, Import und Verkauf in der ganzen Welt von Baumaschinen usw. Die Unterschrift von Ronald J. Smith ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Lewis Jacob Lamm, Bürger der USA, in Niles (Michigan, USA).

10. Februar 1975. Elektronische Geräte.

Realtone AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 179). Import und Export sowie Herstellung und Verkauf von elektronischen Geräten aller Art. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Silvera Mayer, italienischer Staatsangehöriger, in Hongkong, Präsident, und Jacques Sternlicht, von Zürich, in Wallisellen, Vizepräsident und zugleich Direktor.

10. Februar 1975.

DCL Laboratory AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2633). Betrieb eines chemischen Laboratoriums in Zürich. Dr. Basil Vassiliou aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Sheldon N. Lewis, Bürger der USA, in Zürich.

10. Februar 1975.

Fritz Mürst, Primax-Vertrieb, in Zürich (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1961, S. 2806). Handel mit Waren aller Art usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. Februar 1975.

G. Schmerling, Perlenhandlung «Sayonara», in Zürich, Brunaustrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Guy Schmerling, von Wetzwil am Albis, in Zürich 2. Import und Export, insbesondere von Zuchtperlen und Edelsteinen sowie ähnlichen Schmuckstücken.

10. Februar 1975.

Alpenland Holding G.m.b.H., in Zürich 6 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2957). Beteiligung an Unternehmen irgendwelcher Art. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich immer noch an der Rigistrasse 9, in Zürich 6; jedoch nun in eigener Adresse.

10. Februar 1975.

Wollen-Keller & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2348). Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Nelly Bandel, von und in Zürich; Fritz Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon, und Marcel Suter, von Kolliken, in Zürich.

Biland & Gullotti AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1590). Fabrikation von und Handel mit elektro-technisch-mechanischen Apparaten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Barbara Weber-Scheiffele, von Stäfa, in Zürich.

10. Februar 1975.

J. C. Dylis, Dipl. Ing. ETH Tierzuchtbetriebe AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1974, S. 688). Durchführung von Zuchtprogrammen an Tieren usw. Die Generalversammlung vom 14. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200.000 auf Fr. 1.000.000, zerfallend in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 und 800 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 390.000 durch Verrechnung liberriert worden und Fr. 410.000 dadurch, dass die Gesellschaft in einem Kaufvertrag vom 14. 6. 1974 aufgeführte diverse in Russland gelegene Liegenschaften zum Preise von Fr. 470.140 erworben hat, wovon Fr. 410.000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind.

10. Februar 1975.

ICM Cassettes Merchandiser Ltd., in Thalwil (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2065). Vertrieb von Ton- und Bildträgern in Kassettenform usw. Die Generalversammlung vom 3. 2. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300.000 auf Fr. 600.000, zerfallend in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

10. Februar 1975.

Werner Weber Kunststoffwerk AG, in Adliswil (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1974, S. 2691). Herstellung von Kunststoffen usw. Die Generalversammlung vom 3. 2. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 800.000 auf Fr. 1.500.000, zerfallend in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

10. Februar 1975. Maschinen für Kunststoffindustrie.

Kustomatic AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 301). Handel mit Maschinen für die Kunststoffindustrie usw. Die Generalversammlung vom 20. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Intermatic AG**. Neue Adresse: Kleinalbis 84, in Zürich 3.

10. Februar 1975.

Viniharass, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2776). Kontrolle des Ankaufs und der Abnahme von genormten Kunststoffharassen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 128) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1975.

Sterbekasse der Arbeiter und Angestellten der Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, Niederweningen, in Niederweningen, Genossenschaft (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1965, S. 2502). Die Generalversammlung vom 30. 3. 1974 hat die Statuten geändert. Die Mitglieder haben monatliche Beiträge zu entrichten, die nun alljährlich von der Generalversammlung festgelegt werden.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

7. Februar 1975.

Edgar Friedli, Gärtnerei und Blumengeschäft, in Belp. Inhaber der Firma ist Edgar Friedli, von Landiswil, in Belp. Gärtnerei und Blumengeschäft, Steinbachstrasse 3.

Bureau Bern

Nachtrag.

Contract-Bau AG, in Bern, Planung, Erstellung und Verkauf preisgünstiger Eigentumswohnungen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 326). Das neue Verwaltungsratsmitglied Jacobus Marius Melkert und die neuen Prokuristen Peter Dietrich und Peter Fehlmann zeichnen für das Gesamtunternehmen.

7. Februar 1975. Liegenschaften.

Mobag, Zweigniederlassung in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1974, S. 648). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Vizedirektor Hans Gilgen ist erloschen. Der Direktor Werner A. Römer, von Zürich, in Langnau am Albis, führt für die Zweigniederlassung neu Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1975.

Burkhalter, Optiker, in Bern (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1936, S. 1013). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven, ohne Liegenschaft und hypothekarische Belastung, werden von der Kollektivgesellschaft «Burkhalter und Gerwig», in Bern, übernommen.

7. Februar 1975. Optik.

Burkhalter und Gerwig, in Bern. Willy Burkhalter, von Seeburg, in Bern, und Helmut Gerwig, deutscher Staatsangehöriger, in Worb, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1975 begonnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven, ohne Liegenschaft und hypothekarische Belastung, der bisherigen Einzelfirma «Burkhalter, Optiker», in Bern, übernommen hat. Betrieb eines Optikergeschäftes. Neuengasse 36.

7. Februar 1975.

Buchdruckerei Burkhardt & Sohn, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1952, S. 1502). Die Gesellschaft ist infolge Todes der Gesellschafterin Adele Burkhardt aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom andern Gesellschafter Otto Adolf Burkhardt, in Bern, als Inhaber der Einzelfirma «Burkhardt Buch- und Offsetdruck Bern», in Bern, übernommen.

7. Februar 1975.

Burkhardt Buch- und Offsetdruck Bern, in Bern. Inhaber der Firma ist Otto Adolf Burkhardt, von Huttwil, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Buchdruckerei Burkhardt & Sohn», in Bern. Buch- und Offsetdruck. Oberweg 7.

7. Februar 1975. Isolationen.

Asphalt & Flachdach AG, Zweigniederlassung in Bern, Ausführung aller Art von Isolationen (Flachdach-, Grundwasser-, Brücken- und andere Isolationen), Gussasphaltbelägen, Unterlagsböden usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2132), mit Hauptsitz in Lyss. Die Generalversammlung vom 16. Dezember 1974 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **AFAG, Asphalt & Flachdach AG**. Der Gesellschaftszweck wurde ergänzt mit: Ausführung von Baupenglerarbeiten und Handel mit Baumaterialien aller Art und Sozialverträgen für das Baugewerbe. Erich Staudemann, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, ist jetzt noch stellvertretender Geschäftsführer. Er zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

7. Februar 1975. Weine, Liqueure usw.

Garnier & Cie. AG, in Bern. Handel mit Weinen, Liqueuren und zum Weinhandel gehörenden Spezialitäten en gros und en détail (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3277). Die Generalversammlung vom 27. 12. 1974 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Garnier AG (Garnier SA)**. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit Weinen, Liqueuren und sonstigen Getränken. Sie kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Unterschrift von Walter Wenger ist erloschen. Hansrich Scherz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er ist nun Geschäftsführer. Otto Hirter ist als Sekretär in den Verwaltungsrat gewählt worden. Beide führen Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

7. Februar 1975. Kältetechnische Anlagen usw.

Paul Schaller AG, in Bern. Ingenieurbüro für kälte- und lufttechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 311). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ernst Michel, von Bönigen, in Heimberg.

7. Februar 1975. Feuerschutzartikel usw.

Fegawerk AG, Zweigniederlassung in Bern, Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für den Feuerschutz usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1160), mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Eduard P. Bovard, von Villetle und Adliswil, in Affoltern am Albis.

7. Februar 1975. Büroartikel usw.

Neher AG, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Büroartikeln usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1886). Diese Gesellschaft, die sich infolge Fusion mit der «Biella AG Bieli», nun «Biella-Neher AG», aufgelöst hat, wird, nachdem die gesetzlichen Voraussetzungen zur Löschung erfüllt sind, gelöscht.

10. Februar 1975. Textilien.

C. Maggio, in Bern. Inhaber der Firma ist Carlo Maggio, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Handel mit Textilien. Oberer Aareggweg 86.

10. Februar 1975. Lebensmittel usw.

A. Aeschlimann, in Oberbalm, Handel mit Lebensmitteln, Mercerie und Bonneterie (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1957, S. 3026). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Februar 1975. Chemische Produkte.

Gurit-Worbla AG, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Herstellung und Verkauf chemischer Produkte usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3227). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinrich Dornbier, von Thal, in Oberdiessbach, und Ernst Flückiger, von Rohrbachgraben, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

10. Februar 1975.

IFAG Fondsleitung AG, in Bern. Gründung, Leitung und Verwaltung von Anlagefonds (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 327). Rodolphe Sidler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Joseph Felder; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1975. Treuhand- und Revisionsbüro.

Anton Imbach, in Bern. Treuhand- und Revisionsbüro (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1958, S. 78). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Februar 1975.

Spar- & Leihkasse in Bern, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1807). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ernst Bieri, von Schangnau, in Oberdiessbach; Max Gsell, von Oberrohrdorf, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; Hans Scheidegger, von Huttwil, in Jegenstorf.

10. Februar 1975.

Küti-Transporte AG, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1948, S. 2765). Werner Küti, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Küti, von Melkirch, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt neu Einzelunterschrift.

10. Februar 1975. Autoüberzüge, Autoteppiche usw.

AZU AG (AZU SA), in Bern. Mit Statuten vom 24. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation und Verkauf von Autoüberzügen, Autoteppichen, Autohüllen und -kapuzen sowie von Mechanikerdecken und -blachen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 79 200 einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt von der «Auto Senn AG», in Bern, gemäss Sachübernahmevertrag vom 23. Januar 1975 Waren sowie einen Maschinenpark und Mobilien für die Teppich- und Ueberzugsfabrikation sowie einen Lieferwagen Ford Transit 1971, zum Uebernahmepreis von Fr. 100 000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Armin Vogt, von Wangen SZ, in Jona, Präsident; Karl Bill, von Moosseedorf, in Bern; Emanuel Roschi, von Wünnwil, in Bern. Alle führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Ziegelackerstrasse 11a.

10. Februar 1975. Mahlprodukte usw.

Profin AG (Profinne SA), in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 31. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf und Verkauf sämtlicher Mahlprodukte aus Weizen, Roggen, Dinkel und verwandter Produkte sowie technischer Artikel, die auf der Stufe der Verarbeitung dieser Produkte verwendet werden. Die Gesellschaft kann sich mit der Finanzierung von Kunden befassen sowie Liegenschaften erwerben oder sich an solchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 200 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus dem Präsidenten und 4 bis 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Dür, von und in Burgdorf, Präsident; Adolf Marantelli, von Interlaken, in Matten bei Interlaken, Vizepräsident; Dr. Walter Ausgubler, von Schangnau, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Hermann Beck, von Sumiswald, in Utzenstorf; Otto Walther, von Wohlen bei Bern, in Wegmühle, Gemeinde Bolligen. Direktor ist Martin Bigler, von Muri bei Bern, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 32.

Bureau Biel

3. Februar 1975.

Stamari AG, in Biel, Herstellung von und Handel mit Werkzeugen und Maschinenbestandteilen aller Art (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970, S. 755). René Bill, von Münchenbuchsee, in Luterbach, und Peter Kuhn, von Adiswil, in Grenchen, wurden zu Direktoren ernannt. Sie und der Prokurist Fritz K. Wenger (bisher) gehören kollektiv zu zweien mit einem der Direktoren Anselmo Maspoli, Erwin Schwarz oder René Marchand. René Bill, Peter Kuhn sowie Fritz K. Wenger zeichnen nicht unter sich.

6. Februar 1975. Möbel.

Fritz Burri-Bleuler, in Biel, Möbelhandel und Tapezierwerkstätte (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1946, S. 172). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

6. Februar 1975. Restaurants.

Bruno Murer, in Biel, Betrieb des Restaurants «Rogius» (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1970, S. 532). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

7. Februar 1975. Liegenschaften.

F.A. Weyeneth, in Biel, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften sowie Erstellung von Gebäuden aller Art (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1965, S. 3914). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

7. Februar 1975. Buchversand.

Kurt Brunner, in Biel, Buchversand, in Konkurs (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1969, S. 2716). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1975. Buchdruckerei und Verlag.

W. Gassmann, in Biel, Buchdruckerei und Verlag des «Journal du Jura», des «Bielr Tagblatt und Seeländer Bote» usw. (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1955, S. 1126). Diese Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Aktiengesellschaft «W. Gassmann AG», in Biel.

7. Februar 1975. Buchdruckerei und Verlag.

W. Gassmann AG, in Biel. Laut öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Buchdruckerei und eines Verlages, insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «W. Gassmann», in Biel, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Willy Gassmann gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Februar 1975 Aktiven und Passiven seiner im Handelsregister von Biel eingetragenen Einzelfirma «W. Gassmann» laut der dem Gründungsakt beigegebenen Bilanz per 1. Januar 1975, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Bank, Debitoren, Vorräte, Wertschriften, Mobilien, Leuchtklame, Maschinen und Einrichtungen, Schriftenmaterial, Autos, Liegenschaften, Umbau, transitorische Aktiven, Darlehen) Fr. 5 308 757.09 und die Passiven (Kreditoren, transitorische Kreditoren, Banken, Hypotheken, Darlehen, Pensionskasse, transitorische Passiven) Fr. 4 282 906.34 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 1 025 850.75 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 1 025 850.75 werden Fr. 989 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «W. Gassmann» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1975. Fr. 11 000 sind mit in der Bilanz aufgeführten Forderungen gegen die Gesellschaft verrechnet worden. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Willy Gassmann, von Solothurn und Biel, in Tüscherz, der Einzelunterschrift führt. Direktoren sind: André Walter, von Epiquez, in Bellmund; Franz Böhlen, von Riggsberg, in Biel, und Marc Gassmann, von Solothurn und Biel, in Ipsach. Kollektivprokura wurde erteilt an Walter Gramm, von Trub, in Biel, und Eduard Schmutz, von Kehrsatz, in Biel. Kollektivunterschrift zu zweien führen die Direktoren unter sich oder zusammen mit einem Prokuristen. Geschäftslokal: Freiestrasse 11.

Bureau Burgdorf

7. Februar 1975. Reisen.

Dähler AG, in Burgdorf, Durchführung von Personenreisen, Transporten und Vornahme von Reparaturen (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 490). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. 2. 1975 wurden die Statuten revidiert. Die Zweckumschreibung wurde erweitert durch den Betrieb eines Reisebüros. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Andere publikationspflichtige Tatsachen erfahren keine Änderung. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans Rudolf Dähler, von Setigen, in Burgdorf, und Fritz Born-Dähler, von Thunstein, in Burgdorf. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Delémont

7 février 1975.

Restaurant du Stand S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 18 janvier 1975, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un restaurant à l'enseigne de «Restaurant du Stand», et pour objet la continuation de la maison «Otto Crevoiserat», restaurateur à Delémont, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 40 %. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Otto Crevoiserat», Delémont, selon bilan au 31 décembre 1974, accusant un actif de fr. 113 547.05 (marchandises, matériel d'exploitation, mobilier, immeuble), et un passif de fr. 88 547.05 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 25 000. Cet apport a été accepté pour ce prix contre remise à l'apporteur de 98 actions nominatives de fr. 500 chacune, libérées à concurrence de 40 %, le solde de fr. 5400 devant lui être porté en compte. 2 actions nominatives de fr. 500 chacune ont été libérées à concurrence de 40 % par compensation avec deux créances de fr. 200 chacune figurant au passif du bilan susmentionné. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Otto Crevoiserat», avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1975. Les communications aux actionnaires interviennent par lettre recommandée. L'organe de publication de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur unique, Otto Crevoiserat, de Pleigne, à Delémont, signe individuellement. Locaux: route de Porrentruy 32.

Bureau Fraubrunnen

5. Februar 1975. Mühle.

Ernst Schneider AG, in Bätterkinden. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 20. 12. 1974/20. 1. 1975 und Statuten vom 20. 1. 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Handels- und Kraftfahrmühle, sowie Lagerhaltung und Verwaltung von eigenem Vermögen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das voll libериerte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 45 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000 und 50 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Fr. 100, die Vorteile in Bezug auf Dividende und Liquidationserlös gemäss näherer Umschreibung in den Statuten gewähren. Die Gesellschaft übernimmt von Ernst Schneider, Bätterkinden, einen Teil von dessen Einzelfirma mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1974, wonach die Aktiven Fr. 743 375.90 und die Passiven Fr. 693 375.90 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 50 000 ergibt, zum Uebernahmepreis von Fr. 50 000. Dieser Uebernahmepreis wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Andere als in der Uebernahmebilanz erwähnten Aktiven und Passiven werden von der Gesellschaft nicht übernommen. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Ernst Schneider, als Präsident, und Lysbeth Schneider-Knuchel, als Mitglied, beide von Koppigen, in Bätterkinden; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Mühlegasse.

7. Februar 1975. Elektroapparate, Elektroheizungen.

Milanel AG (Milanel SA) (Milanel Ltd.), in Utzenstorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Elektroheizungen, Elektroapparaten und Maschinen, Unterhalt und Servicearbeiten an Maschinen und Apparaten, Vertrieb von Elektroheizungen und Elektroapparaten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 160 Namenaktien à Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Bruhin, von Wangen SZ, in Kirchberg, als Präsident, und Dr. oec. Hans Peter Bieri, von Schangnau, in Oberriedschachen, als Vizepräsident. Sie zeichnen kollektiv je zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 19.

Bureau Interlaken

6. Februar 1975.

Wohnbaugenossenschaft Bödeli, in Matten bei Interlaken (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1469). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 21. März 1969 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch wie folgt betroffen: Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen und damit der Wohnungsnot im allgemeinen zu begegnen. Die Genossenschaft sucht diesen Zweck zu erreichen durch Ankauf von Bauland, Uebernahme von Baurechtsland und Erstellung von Wohnhäusern; Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern, dem Präsidenten, dem Sekretär und Kassier. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Sekretär und Kassier. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Aus der Verwaltung ist infolge Todes des Präsidenten Franz Rotherbühler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Reichbach, ist nun Präsident (bisher Vizepräsident); Gottfried Heilmann, Sekretär (bisher), in Matten bei Interlaken (früher in Interlaken), und Oswald Keller, Kassier (bisher).

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

7. Februar 1975. Heizungs- und Lüftungsanlagen.

Neuenschwander AG, in Langnau i. E., Erstellung von Heizungs- und Lüftungsanlagen aller Art, sowie An- und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2247). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 86) im Handelsregister von Signau von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Laupen

7. Februar 1975. Gypser- und Malergeschäft.

Werner Staub, in Neuenegg, Gypser- und Malergeschäft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1945, S. 151). Die Firma wird infolge Uebertragung von Aktiven und Passiven an die neue Firma «Werner Staub Söhne AG» gelöscht.

7. Februar 1975. Malerei-Gipserei.

Werner Staub Söhne AG, in Neuenegg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Malerei-Gipserei. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 180 000, eingeteilt in 180 Namenaktien zu Fr. 1000, die mit Sacheinlagen und Verrechnung von Forderungen voll libериert sind. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund der Bilanz vom 1. 1. 1975 gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 1. 1975 von der Einzelfirma Werner Staub Aktiven im Gesamtbetrag von Fr. 672 060.65 und Passiven im Betrage von Fr. 305 960.65. Vom Uebernahmepreis von Fr. 366 100 werden Fr. 90 000 auf das Grund-

kapital angerechnet. Fr. 90 000 werden durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Forderungen libериert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma Werner Staub, rückwirkend auf den 1. 1. 1975 ein. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt schriftlich. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Staub sen., von Thörigen, in Neuenegg, als Präsident; Heinz Staub, von Thörigen, in Neuenegg, als Sekretär; Werner Staub jun., und Hans Ulrich Staub, beide von Thörigen, in Neuenegg, als Mitglieder. Präsident und Sekretär zeichnen unter sich kollektiv zu zweien oder je mit einem übrigen Mitglied der Verwaltung. Geschäftsdomizil: Laupenstrasse 454.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

7. Februar 1975.

Verkehrsverein Brünig-Hasliberg, in Hasliberg, Verein (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1035). An der Generalversammlung vom 24. März 1973 wurden die Statuten geändert. Der Name ist neu **Verkehrsverein Hasliberg**. Der Verkehrsverein Hasliberg bezweckt nun die Erhaltung und gesunde Entwicklung des Fremdenverkehrs am Hasliberg durch Betrieb eines Verkehrsbüros, Erstellen und Instandhalten von Wanderwegen, Spazierwegen und Ruheplätzen, Skisportversicherung in Zusammenarbeit mit der Gemeinde, Durchführung einer wirkungsvollen Werbung für den Ort, Förderung aller Bestrebungen zur Erhaltung der landschaftlichen Schönheiten, Mithilfe bei der Durchführung kultureller und sportlicher Anlässe; der Verein kann auch Liegenschaften und Baurechte erwerben, geeignete Vorrichtungen anschaffen und erstellen, sowie sich an Unternehmungen, Gesellschaften und anderen Vereinen beteiligen. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident und 4 bis 10 weiteren Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Direktor zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Alfred Heilig und Robert Brühwiler sind erloschen. Als Vizepräsident wurde neu Heinrich Blatter, von Hasliberg, in Hohlfluh, Gemeinde Hasliberg, und als Direktor Samuel Hirsig, von Amoldingen BE, in Goldern, Gemeinde Hasliberg, gewählt. Letzterer führt auch Einzelprokura.

Bureau de Moutier

7 février 1975.

Astra Fabrique de pignons, à Bévillard, société anonyme (FOSC du 5. 7. 1973, No 154, p. 1910). L'administrateur Vital Charpillot est décédé; des pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de Marius Charpillot, président (inscrit); Hélène Charpillot née Girod, de et à Bévillard. La société est engagée dorénavant par la signature individuelle des administrateurs.

7 février 1975. Horlogerie.

Hermann Konrad, Société Anonyme, à Moutier, fabrication et vente de tous articles de décolletage, etc. (FOSC du 16. 5. 1967, No 111, p. 1650). René Bill, de Münchenbuchsee, à Luterbach, et Peter Kuhn, d'Adiswil, à Granges, ont été nommés directeurs. Ils signent collectivement à deux avec un des directeurs Anselmo Maspoli, Erwin Schwarz ou René Blanchard. Le fondé de pouvoir Heribert Kummli signe également collectivement à deux avec un des trois directeurs prémentionnés.

Bureau Nidau

7. Februar 1975. Text-Service.

Seletext SA, in Nidau, Servicebüro zum Verarbeiten von Texten, etc. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 701). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. November 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Thun

5. Februar 1975. Bauten.

Berger & Graf, in Uetendorf, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1957, S. 3114). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Graf per 1. Januar 1975 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Berger, von Oberlangenegg, in Uetendorf, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun **Hans Berger**.

6. Februar 1975. Spenglerei.

Kurt Schären, in Steffisburg, Spenglerei (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1971, S. 2440). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 31. Januar 1975 von der Firma «K. Schären AG», in Steffisburg, übernommen worden.

6. Februar 1975. Spenglerei.

K. Schären AG, in Steffisburg. Mit Statuten vom 31. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Spenglerei. Das voll libериerte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Januar 1975 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Kurt Schären», in Steffisburg, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974, mit Aktiven von Fr. 558 760.30 und Passiven von Fr. 32 068.70. Vom Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 526 691.60 werden Fr. 99 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegen die Gesellschaft libериert worden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma Kurt Schären, in Steffisburg, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1975. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Schären, sen., von Spiez, in Steffisburg, als Präsident; Kurt Schären jun., von Spiez, in Steffisburg, als Vizepräsident, und Gertrud Schären-Bühler, von Spiez, in Steffisburg, als Sekretärin. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Stockhornstrasse 3.

6. Februar 1975.

Weggenossenschaft Rainweg, Hilterfingen, in Hilterfingen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die gemeinsame Verwaltung, den Betrieb und den Unterhalt der Privatstrasse Rainweg, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe zum Gegenstand hat. Die Statuten datieren vom 14. August 1971. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Genossenschaftsversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung an die Genossenschafter. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär-Kassier. Dem Vorstand gehören an: Walter Burkhardt, von Battersdorf ZH, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, als Präsident; Dieter Willy Meyer, von Willisau-Land LU, in Arlesheim BL, als Vizepräsident, und Kurt Spieler, von Sigriswil, in Thun, als Sekretär-Kassier. Geschäftsdomizil: Rainweg 17 (beim Präsidenten).

7. Februar 1975. Gaststätte.

Grizzly-Baer AG, in Längenbühl. Mit Statuten vom 29. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Gaststätte mit Hotelzimmern, Bankett- und Konferenzräumen, sowie einer Bar und eines Dancings. Sie kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind 20 %, d. h. Fr. 200.000 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das bestehende Hotel/Restaurant «Grizzly-Baer», in Längenbühl, Längenbühl-Grundstücke Nr. 248, 252, 253, käuflich zu einem Preis von nicht über Fr. 3.200.000 zu erwerben. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Maurer, von Oberwichter, in Niederwichterach, als Präsident; Ernst Bolliger, von Schmiedrue, in Bern, als Vizepräsident; Walter Daep, von Oppligen, in Münsingen, als Sekretär und Heinrich Maurer, von Oberwichter, in Niederwichterach, als Mitglied. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdirektor: Hotel-Restaurant Grizzly-Baer, Längenbühl.

7. Februar 1975. San. Anlagen.

Reinhard Tschanz, in Merligen, Gemeinde Sigriswil. Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 5). Die Firma wird infolge Geschäftsbereiches gelöscht. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 3. Februar 1975 von der Firma Reinhard Tschanz AG, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, übernommen worden.

7. Februar 1975. Heizungen, sanitäre Anlagen usw.

Reinhard Tschanz AG, in Merligen, Gemeinde Sigriswil. Mit Statuten vom 3. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Ausführen von Heizungs- und sanitären Anlagen sowie den Vertrieb von Flüssiggas. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und sich mit dem Erwerb, der Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften befassen. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Reinhard Tschanz», in Merligen, Gemeinde Sigriswil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Februar 1975 und der darin enthaltenen Bilanz per 31. Dezember 1974, wonach die Aktiven Fr. 371.245,55 und die Passiven Fr. 102.887,45 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 268.358,10 ergibt. Davon werden Fr. 90.000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 5000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft libertiert und Fr. 5000 sind bar einbezahlt worden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Reinhard Tschanz» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1975. Mitteilungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung zugestellt. Für die öffentlichen Bekanntmachungen ist das SHAB das Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Reinhard Tschanz, von Sigriswil, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, als Präsident, und Rosalie Tschanz, von Sigriswil, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, als Sekretärin. Sie führen beide Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Pilgerweg.

Bureau Wimmis (Bezirk Nidwimmis)

6. Februar 1975. Hoch- und Tiefbau usw.

Walo Bertschinger AG Bern, Zweigniederlassung in Spiez. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Walo Bertschinger AG Bern (Walo Bertschinger SA Bern)», mit Sitz in Bern, welche die Uebernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Geleisen-, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten usw. bezweckt und am 21. Dezember 1968 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 124 vom 28. 6. 1974, S. 1484) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 28. Juni 1974 in Spiez eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Walo Bertschinger-Bonizzi, von Lenzburg AG, in Zumikon ZH, Delegierter des Verwaltungsrates; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Brand, von Urserenbach BE, in Gümligen BE, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. Walter Augsburger, von Schangnau BE, in Hinterkappelen BE, Mitglied des Verwaltungsrates; Albert Boss, von Meiringen BE, in Weingingen ZH; Robert Schweingruber, von Zürich und Rüeggisberg BE, in Adliswil ZH; Armin Böhler, von Rheinfelden AG, in Otterwil a. L. ZH; Eugen Kessler, von Galgenen SZ, in Niedersteinmaur ZH, und Klaus Dirlwanger, von Arbon TG, in Uttligen BE. Geschäftslokal: Industriestrasse (eigene Büros).

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

7. Februar 1975.

Alpina Treuhand A.-G., in Hergiswil, Betrieb eines Treuhand-, Revisions- und Verwaltungsunternehmens usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1859). Die Prokura von Jules Fässler ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Elisabeth Friz, deutsche Staatsangehörige, in Hergiswil NW, und Peter Fraefel, von Uzwil, in Stans.

Glarus – Glaris – Glarona

7. Februar 1975.

Kidder, Peabody Effekten AG, in Glarus. Handel mit Effekten aller Art usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1094). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Robert G. L. Smith, englischer Staatsangehöriger, in Much Hadham/Hertfordshire (England), bisher Vizepräsident, er zeichnet nach wie vor zu zweien, und Dr. Hans Bollmann, von Küssnacht ZH und Bottighofen TG, in Zürich, er zeichnet zu zweien. Zum Vizepräsident wurde ernannt: Peter G. Stuart-William, bisher Prokurist, er zeichnet nun zu zweien, seine Kollektivprokura ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Lawrence W. A. Vanlin, englischer Staatsangehöriger, in Bredgar Nr. Sittingbourne (Kent, England); an Anthony Dyson, englischer Staatsangehöriger, in Hook End Nr. Brentwood (Essex, England); an John P. Palvanoni, englischer Staatsangehöriger, in London (England), und an Harry Sibley, englischer Staatsangehöriger, in London (England).

7. Februar 1975.

Mobilien-A.G., in Glarus. Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen der Möbelbranche usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1960, S. 3526). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Februar 1975 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

7. Februar 1975. Oel usw.

Commoll und Trade AG, in Glarus. Handel und Transport von Oel und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2084). Dr. Ferdinand Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jeannette B. Thurnherr, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied; sie zeichnet nach wie vor einzeln.

7. Februar 1975. Finanzierungen usw.

Sunercon Ltd., in Glarus. In erster Linie Finanzierung, Finanzierungs-Vermittlung, Aufnahme und Gewährung von Darlehen für Geschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 954). Dr. Ferdinand Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Rudolf H. A. Lang, von Zürich, in Unterentfelden AG; er zeichnet einzeln.

7. Februar 1975. Beteiligungen.

Duraas Corporation SA, in Glarus. Beteiligung an Handels-, Industrie-, Finanz- und Immobiliengesellschaften usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1974, S. 3239). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Februar 1975 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50.000, bisher eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, wurde in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt.

7. Februar 1975.

Adamantus A.G., in Glarus. Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräußerung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1449).

Alkona, Generalunternehmens-Gesellschaft, in Glarus. Erwerb, Ueberbauung, Finanzierung, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1974, S. 2579).

Almatie AG, in Glarus. Gründung von und Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1972, S. 3182).

Aminud Holding AG, in Glarus. Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3157).

Andante AG, in Glarus. Anlage und Verwaltung von Kapitalen usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1974, S. 1785).

Angora A.G., in Glarus. Betrieb eines Architektur- und Baubüros usw. (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1973, S. 1017).

Apolex AG, in Glarus. Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 893).

Arcada Handels Verwaltungs & Treuhand AG, in Glarus. Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3042).

Ar-Finanz Aktiengesellschaft, in Glarus. Tätigkeit von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2492).

Armasan AG, in Glarus. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit sanitären Artikeln usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1971, S. 13).

Bäko AG, in Glarus. An- und Verkauf von Immobilien und Patenten usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2218).

Balimex A.-G., in Glarus. Import und Export, Handel für eigene und fremde Rechnung, Beteiligung an und Kauf von Handels- und Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1973, S. 1055).

Baronex A.G., in Glarus. Tätigkeit von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3170).

Baugenossenschaft «zur Weiden», in Glarus. Erwerb von Bauland und Erstellung von Häusern usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 99).

Bawera AG, in Glarus. Anlage und Verwaltung von Kapitalen usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 602).

Belatli AG, in Glarus. Beteiligung an Gesellschaften oder Betrieben aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1974, S. 856).

Friedrich Berger GmbH, in Glarus. Im- und Export und Vertrieb von Maschinen und Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 832).

Beschlagvertrieb AG, in Glarus. Handel mit Beschlägen, Metall- und Kunststoffartikeln usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 21).

BEVAU Betriebs- und Verwaltungsgesellschaft mbH, in Glarus. Erwerb, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 676).

Neues Rechtsdomizil: Spielhof 14a, c/o Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt.

Zug – Zoug – Zugo

7. Februar 1975.

Denner Société anonyme d'études techniques et économiques, bisher in Lausanne (SHAB vom 1. 10. 1973, S. 2663). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Januar 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Studium technischer und wirtschaftlicher Probleme des Detail- und Lebensmittelhandels sowie die Durchführung von Marktforschungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. 2. 1960 und wurden am 1. 9. 1970 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Karl Schweri, von Koblenz, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Helga Hnidek, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, und Thomas Fehr, von und in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 57/59 (c/o Treuhand- und Revisions AG Zug).

7. Februar 1975.

ICT Orient-Teppich Import AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von handgearbeiteten Teppichen, insbesondere aus dem Orient, sowie Handel mit diesen Teppichen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Beteiligungen und Immobilien erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. Jakob Keller, von Winterthur, in Zug. Domizil: Hähnli 30 (c/o Dr. Jakob Keller).

7. Februar 1975.

A. Twerenbold, Mech. Werkstätte, in Baar. Inhaber der Firma ist Anton Twerenbold, von Entlebuch LU, in Baar. Produktion von Serienteilen für die Grossindustrie. Konstruktion und Herstellung von Werkzeugen. Altagasse 42.

7. Februar 1975.

Eugenio Investment GmbH, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1970, S. 280). Robert Denk ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 619.000 ist übergegangen an die einfache Gesellschaft zur gesamten Hand, bestehend aus Albrecht Denk, in Wehr-Brennet (BRD); Gertrud Denk-Thywissen, in Wehr-Brennet (BRD); Peter Denk, in Säckingen (BRD), und Stephan Denk, in Wehr-Brennet (BRD), alle deutsche Staatsangehörige. Das Stammkapital von Fr. 620.000 zerfällt nun in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 619.000, lautend auf die einfache Gesellschaft zur gesamten Hand, bestehend aus Albrecht Denk, Gertrud Denk-Thywissen, Peter Denk und Stephan Denk (neu), und Fr. 1000, lautend auf Albrecht Denk (bisher). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 5. Dezember 1974 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

7. Februar 1975.

Professional Welding Limited, in Zug. Vermittlung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Schweisstechik usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1807). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt.

7. Februar 1975. Beteiligungen.

Cov AG, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1975, S. 253). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Januar 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes. Verwertung von Patenten und Lizenzen, Handel und Vertrieb von elektronischen und mechanischen Geräten. Sie kann im weiteren Grundstücke erwerben und veräußern. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Günter Weinberger, österreichischer Staatsangehöriger, in Volkswil, als Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paul F. Meyer, von und in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis. Niklaus Ryf, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1975.

Mandor Liaison Services AG, in Zug. Erbringen von Dienstleistungen an Dritte im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 165 vom 4. 12. 1974, S. 3240). Neues Domizil: Baarerstrasse 38/II (eigene Büros).

7. Februar 1975.

Milchgenossenschaft Steinhausen, in Steinhausen, bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftsverband produzierten Kuhmilch usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1440). Josef Haas, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar wurde gewählt: Jakob Hüslar, von und in Steinhausen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

7. Februar 1975.

Milchgenossenschaft Oberägeri Dorf & Umgebung, in Oberägeri, Erzielung eines möglichst günstigen Milchpreises durch einheitlichen Verkauf, oder genossenschaftliche Verarbeitung der in dem Betriebe ihrer Mitglieder und Lieferanten erzeugten Milch usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1962, S. 1928). Josef Nussbaumer, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Josef Henggeler, von Oberägeri, in Oberägeri, als Aktuar mit Kollektivunterschrift.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

6 février 1975.

Andrey et Cie, à Charmey, commerce de bois, société en nom collectif (FOSC du 26. 9. 1941, N° 226, p. 1890). L'associé Laurent Andrey a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Georges Overney, de et à Charmey, est entré dès le 1^{er} mars 1972 comme associé dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale: **Andrey et Cie, Mooser et Cie, successeurs**, à Charmey, entre les associés Romain Mooser, Raymond Rime (déjà inscrits) et Georges Overney, susnommé.

6 février 1975.

Caisse de crédit mutuel de Gruyères, à Gruyères, société coopérative (FOSC du 7. 4. 1967, N° 80, p. 1183). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 30 mars 1974, la société a procédé à la modification de ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Gruyères et Ennet**. Nouveau but: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont-tenus d'effectuer solidement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. En outre, et à titre subsidiaire, la responsabilité des associés demeure illimitée. Le conseil d'administration est composé de trois membres au moins. Auguste Murith, de Gruyères, vice-président (nouveau); Jean Murith, de et à Gruyères, vice-président (nouveau); Gilbert Frachetoud, de Lessoc, à Epagny, secrétaire (nouveau). Le président Auguste Murith, de Joseph, le vice-président Jules Gachet et le secrétaire Marcel Murith ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant. Jean-Pierre Richoz, de Vauderens, à Gruyères, est nommé gérant.

Bureau de Châtel-St-Denis

7 février 1975. Etudes techniques.

M. Monnard et L. Muller, à Châtel-St-Denis, études techniques et économiques pour la construction, société en nom collectif (FOSC du 22. 5. 1974, N° 118, p. 1418). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 février 1975.

P. et G. Genoud, à Châtel-St-Denis, fabrication de laine de bois (FOSC du 30. 11. 1956, N° 282, p. 3039). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1974. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Fribourg

Rectifications.

Distramat S.A., à Fribourg, opérations commerciales, financières, industrielles, etc. (FOSC du 7. 2. 1975, N° 31, p. 338). L'administrateur est Jean-Jacques Reato et non Raeto.

Gegap Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 18. 2. 1975, N° 40, p. 439). Le capital social est de fr. 150.000, divisé en 135 actions de fr. 200 chacune, nominatives, entièrement libérées et 246 actions de fr. 500 chacune, libérées jusqu'à concurrence de 20 %.

7 février 1975. Transactions financières.

Ecobenefit S.A., à Fribourg, transactions financières, etc. (FOSC du 11. 10. 1973, N° 238, p. 2740). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 3 février 1975, la société a décidé de changer sa raison sociale en: **Voyages Benefit S.A. (Benefit Reisen A.G.) (Benefit Travel Inc.)**, ayant pour but l'organisation de voyages, vacances, réservations et locations et, de manière générale, tous services dans le domaine du tourisme en Suisse et à l'étranger. Elle peut faire toutes opérations commerciales ou financières, mobilières ou immobilières s'y rapportant. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

7 février 1975.

Fiduciaire Wanner S.A. succursale de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 6. 2. 1975, N° 30, p. 328), avec siège principal à Genève. Procuration collective à deux limitée à la succursale de Fribourg a été conférée à Gilbert Longchamp, de Malapalud, à Fribourg.

7 février 1975. Electronique.

Jean Clément, à Marly. Le chef de la maison est Jean Clément, de nationalité française, à Marly. Achat et vente d'appareils et pièces détachées concernant l'électronique. Route Saint-Eloi 14.

7 février 1975. Participations.

Chrysler Crédit International S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 19. 4. 1974, N° 90, p. 1042). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1975, la société a porté son capital social de fr. 1.250.000 à fr. 4.250.000 par la transformation des 3000 bons de jouissance de fr. 1000 chacun en 3000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 4.250.000, entièrement libéré, divisé en 4250 actions de fr. 1000 chacune, nominatives.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Grenchen-Bettlach**

6. Februar 1975.

Adolf Schild, Immobilienaktiengesellschaft, in Grenchen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 614). Neues Domizil der Gesellschaft: Dammstrasse 14, bei Programm AG.

6. Februar 1975. Beratung, Datenverarbeitung usw.

Program AG, in Grenchen, Ausführung von Beratungs- und Datenverarbeitungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1969, S. 1736). Das Geschäftslokal befindet sich an der Dammstrasse 14.

Bureau Stadt Solothurn

Berichtigung.

Rittersporn AG, in Solothurn (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 401). Kollektivunterschrift zu zweien führt: Othmar Ehrler (nicht Erler).

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

4. Februar 1975. Transporte usw.

Sundrouen AG, in Basel, Dreispitzstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 2. 1975. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art sowie Besorgung sämtlicher der Spedition und Lagerung von Gütern zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Rudin, von Basel und Lausen, in Hochwald SO, mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1975. Beratungen für Reisen und Kommunikation.
Gygax & Co., in Basel, Wittingerstrasse 196, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1975. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Fritz Gygax, von Basel, in Dollard des Ormeaux (P.Q., CDN). Kommanditär mit Fr. 10: Hans-Peter Gygax, von und in Basel. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hans-Peter Gygax, Kommanditär. Geschäftsnatur: Beratungsorganisation für Reisen und Kommunikationen.

5. Februar 1975. Restaurant.

Monique Kuttler, in Basel, Flughafenstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Monique Ruth Kuttler, französische Staatsangehörige, in Pratteln. Geschäftsnatur: Restaurant.

5. Februar 1975. Immobilien.

Finorum Aktiengesellschaft, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 734). Domizil nun: Aeschengraben 6 (bei J. J. Zwicky). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernani Pietro Bevilacqua, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Liana Bloch, und Adelheid Bevilacqua, alle infolge Demission. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift nun: Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Basel.

5. Februar 1975. Metallurgische Produkte.

Columeta AG, in Basel, metallurgische Produkte usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2149). René Schär, bisher Prokurist, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Prokura erloschen.

5. Februar 1975.

Gewerbliche Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft für Basel-Stadt und Baselland, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1974, S. 1211). Prokura Werner Ruch erloschen. Prokura zu zweien neu: Karl Schneider, von Rubigen, in Allschwil.

5. Februar 1975.

FIDES Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 429). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschreibt Elmar Teuscher, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

5. Februar 1975.

Zollagentur Oeschger AG, in Basel (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3173). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Wenk, von Basel, in Reinach BL. Prokura zu zweien neu: Manfred Rombach, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil BL, und Jürg Zimmermann, von und in Basel.

5. Februar 1975.

Oeschger Textil-Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3260). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: René Schweizer, von Basel, Bottenwil und Uerkheim, in Grellingen.

5. Februar 1975. Bauten.

Preiswerk & Cie., Aktiengesellschaft, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 294). Prokura zu zweien neu: Franz Frei, von und in Basel; Theodor Hartmann, von Pratteln, in Muttenz, und Jean-Michel Stotzer, von Büren auf der Aare, in Therwil.

5. Februar 1975. Tankstellen.

Tarega AG, in Basel, Tankstellen usw. (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1090). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 13. 1. 1975 aufgelöst.

5. Februar 1975. Möbel usw.

Landolt AG, in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2220). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 27. 1. 1975 aufgelöst.

5. Februar 1975.

Frisol-Transol Oil Trading AG, in Basel (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2876). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 92.

5. Februar 1975.

Fourage-Import AG Basel, in Basel, landwirtschaftliche Produkte usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1309). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Wilhelm Fankhauser, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Einzelprokura neu: Katharina Stoll, von Basel, in Muttenz.

5. Februar 1975.

TV Electronic Service und Handels AG, in Basel, Holderstrasse 12/14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 1. 1975. Zweck: Handel mit sowie Ausführung von Reparaturen und Servicearbeiten an Geräten der Unterhaltungs- und Industrieelektronik. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und Uebernahme: Gerätschaften und ein «VW-Bus» gemäss Vertrag vom 28. 1. 1975 und Inventar per 1. 1. 1975. Für den Uebernahmepreis von Fr. 28 500 erhält ein Gründer 52 Namenaktien zu Fr. 500 und Gutschrift von Fr. 2500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Kraske, von Hefenhofen, in Basel, Präsident, und Eugen Moeschlin, von Ettingen, in Birmingen, beide mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Jean-Pierre Kuntz, französischer Staatsangehöriger, in Allschwil, und Cataldo Diliberto, italienischer Staatsangehöriger, in Basel.

5. Februar 1975.

Self-Service Cleaning AG, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2413). Prokura Hans Kull erloschen.

5. Februar 1975. Beteiligungen.

VBM Basel AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1974, S. 2426). Domizil nun: Falknerstrasse 9 (bei Innobfin GmbH). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Martin Aichele. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Künzli, von Bowil, in St. Gallen, Präsident, und Leo Klingler, von Gossau SG, in Bern. Unterschrift Gustav Baumeister, Direktor, erloschen.

5. Februar 1975. Architekturbüro.

Suter & Suter AG, in Basel, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2973). Prokura Pal gen. Paul Szemere erloschen.

5. Februar 1975.

Trenoba AG Treuhandgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 289 vom 8. 12. 1972, S. 3155). Domizil nun: Seperstrasse 21.

5. Februar 1975.

Interpharma, in Basel, Verein (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2157). Unterschritten Dr. Walter Barth, Vorstandspräsident, und Thomas Vincent Coate, Vorstandsmitglied, sowie Dr. Hans-Günther Harwerth, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ernst Vischer, von und in Basel, Vorstandspräsident. Dr. Augusto Zocca, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandsveizepräsident zu zweien.

5. Februar 1975.

Bank für Internationalen Handel AG, in Basel (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2029). Paul Joos, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Prokura mit einem Direktor, einem stellvertretenden Direktor oder einem Vizedirektor, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Bruno Barth, französischer Staatsangehöriger, in Rixheim (F); Iris Schnyder, von Basel, in Therwil, und Joachim Schwalbe, deutscher Staatsangehöriger, in Mulhouse (F).

6. Februar 1975.

Orion Shipping and Drilling Ltd, in Basel (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3486). Domizil nun: Sternengasse 27. Prokura zu zweien neu: Hans Jörg Meier, von Basel und Gempfen, in Basel.

6. Februar 1975.

Schweizerische Genossenschaft für Gemüsebau (S.G.G.), in Basel (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2932). Prokura Walter Raths erloschen.

6. Februar 1975.

Basilius-Press AG Basel, in Basel, Verlagsbuchhandlung usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 464). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Wohlwend, Delegierter. Unterschrift erloschen. Rudolf Indekofer, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Unterschrift Willy Jäggi, Direktor, erloschen.

6. Februar 1975. Elektrotechnische Installationen.

Kriegel & Schaffner AG, in Basel, elektrotechnische Installationsgeschäft usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1521). Prokura zu zweien neu: Peter Müller, von und in Basel.

6. Februar 1975. Restaurationsbetriebe.

Pic-Vit AG, in Basel, Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3084). Domizil nun: Schwarzwaldallee 179.

6. Februar 1975. Treuhandgeschäfte.

Peat, Marwick und Fides AG, Zweigniederlassung in Basel, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1968, S. 2788). mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung der Zweigniederlassung. Firma erloschen.

6. Februar 1975. Papiere.

Hans Sibermagel, in Basel, Papierwaren en gros (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1968, S. 1424). Firma infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

6. Februar 1975.

MAT Securitas Express AG, in Basel, Transport von Bargeld usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2714). Prokura zu zweien neu: Kurt Hürzeler, von Riehen und Uerkheim, in Basel.

6. Februar 1975.

Henkel Chemie GmbH, in Basel, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3328). Prokura Dr. Konrad Westrick erloschen. Prokura zu zweien neu: Michel Charpillot, von Bèvilard, in Widnau bei Bremgarten.

6. Februar 1975. Gartenbau usw.

F. Brändle & Sohn, in Riehen, Kollektivgesellschaft, Gartenbau usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1964, S. 1755). Aus der Gesellschaft ist Friedrich Brändle infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich daher aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Max Brändle im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: F. Brändle & Sohn, Inh. Max Brändle. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Mirjam Brändle, von und in Riehen.

6. Februar 1975. Beteiligungen.

Getemet SA (Getemet AG) (Getemet Ltd), in Basel, St. Alban-Graben 8 (bei Dr. Walter Müller), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 2. 1975. Zweck: Beteiligung als Holdinggesellschaft an industriellen und kommerziellen Unternehmen der metallurgischen Branche sowie an andern Unternehmen, Verwaltung von Beteiligungen, Anlagen, Patenten und industriellen Verfahren (know-how). Grundkapital: Fr. 2 600 000, voll liberriert, 2600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Walter Müller, von Frauenfeld, in Basel, mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1975.

Modehaus zum Rümeln AG, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1965, S. 720). Statutenänderung: 30. 1. 1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert. Zerlegung von 30 Namenaktien zu Fr. 1000 in 300 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Einteilung des Grundkapitals nun: 220 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Zweck nun: Herstellung und von Handel mit Textilien, insbesondere Betrieb eines Damenkonfektionsgeschäfts. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräußern. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Susi Maier, von und in Basel. Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Josef Maier-Reimann, welcher Direktor mit Einzelunterschrift bleibt. Robert Klein, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor einzeln. Prokura erloschen. Einzelprokura neu: Vreni Wespi, von Aarau, in Reinach BL, und Kurt Wespi, von Aarau, in Reinach BL.

6. Februar 1975. Seefrachtgeschäfte.

Sea-Globe AG (Sea-Globe SA) (Sea-Globe Ltd), in Basel, Gartenstrasse 85, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 2. 1975. Zweck: Durchführung von Seefrachtgeschäften aller Art, insbesondere Uebernahme von Reedereiagenturen und Vertretung anderer Verkehrsorganisationen für die Beförderung von Waren und Personen; Vermittlung von Transportversicherungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Robert Lang, von Oberlinbach, in Muttenz, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Otto Girlich, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden.

6. Februar 1975.

MAT Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2714). Prokura zu zweien neu: Max Bänziger, von Zürich und Heiden, in Zürich, und Kurt Hürzeler, von Riehen und Uerkheim, in Basel. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Niklaus Kenel, von Arth, in Basel.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

6. Februar 1975. Werkzeug.

Segmüller AG, in Stein am Rhein, Entwicklung und Bau von Werkzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 272). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 Vorzugsaktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Die Liberrierung erfolgte durch Verrechnung mit Darlehensforderungen von Fr. 250 000 und eine Bareinzahlung in gleicher Höhe. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist nun zerlegt in 1000 Stammaktien zu Fr. 500 und 1000 Vorzugsaktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend und voll liberriert. Die Vorzugsaktien geben Anspruch auf eine kumulative Vorzugsdividende. Die weiteren Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

7. Februar 1975.

Bank Heimat AG, in Schaffhausen, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 50). Paul Huber ist jetzt Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura wird gelöscht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an David Kalman Wollach, deutscher Staatsangehöriger, in Genf. Sie zeichnen für das Gesamtunternehmen.

7. Februar 1975. Altersasyl.

Kägi & Co., in Beringen, Betrieb eines Alters- und Krankenasyls (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1962, S. 1544). Kollektivgesellschaft. Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

7. Februar 1975. Versicherungen.

«Vita» Generalagentur Kurt Lienhard, in Schaffhausen, Stadthausgasse 16 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Lienhard, von und in Schaffhausen. Generalagentur der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft Zürich.

7. Februar 1975. Musikinstrumente.

A. Marcandella AG (A. Marcandella S.A.) (A. Marcandella Ltd.), in Schaffhausen, Säntisstrasse 13 (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 7. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Der Import, Export und Handel mit Musikinstrumenten aller Art und mit verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 800 000, eingeteilt in 800 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «A. Marcandella», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Februar 1975 und Uebernahmehabenz per 1. Januar 1975, die Geschäftsaktiven im Betrag von Fr. 3 881 895.28 und Fr. 3 081 895.28 Passiven, zum Preise von Fr. 800 000, welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Alfons Marcandella, als Präsident; Peter Marcandella, Vizepräsident, und als weiteres Mitglied, Martha Marcandella-Brühlmann, alle drei von Feuerthalen, in Schaffhausen.

7. Februar 1975. Musikinstrumente.

A. Marcandella, in Schaffhausen. Handel mit Musikinstrumenten en gros (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 67). Diese Firma ist infolge Gründung der «A. Marcandella AG», in Schaffhausen, erloschen, welche die Geschäftsaktiven und -passiven übernommen hat.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

6. Februar 1975.

Habu-Chemie Max Bosshardt, in Herisau, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1965, S. 644). Die Firma wird auf Begehren des Inhabers gelöscht, da sie nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV).

6. Februar 1975. Pflanzenpräparate.

Carl Schiess-Hübscher, in Herisau, Vertrieb von Pflanzenpräparaten für Heilzwecke (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1944, S. 313). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

7. Februar 1975. Architekturbüro.

T. Merkl AG, Heiden, Zweigniederlassung in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, welche am 21. Januar 1975 im Handelsregister des Kantons Appenzel A. Rh. eingetragen wurde (erste und einzige Publikation SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 304) durch Beschluss der Gründerversammlung vom 21. Januar 1975 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung von Architektur- und Vermessungsaufträgen; sie ist insbesondere auch berechtigt, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen sowie Finanzgeschäfte aller Art auszuüben. Ferner kann sie Immobilien erstellen, kaufen und verkaufen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Antonen. Toni Merkl, von Hemberg, in Heiden, einziges Verwaltungsratsmitglied. Geschäftsadresse: Harfenbergstrasse 14.

7. Februar 1975. Baueisierungen.

Bissegger AG, in Buchs SG, Ausführung von Baueisierungen usw. (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2358). Die Unterschrift von Ernst Bissegger-Wicki, Geschäftsführer, ist erloschen.

7. Februar 1975. Treibriemen usw.

Ernst Tobler & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen. Handel mit Treibriemen, Gummwaren usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. Mai 1969, S. 1193). Jakob Schiess, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Amazias Gans, israelischer Staatsangehöriger, in Rehovoth (Israel), Präsident, und Eugen Preisig, von und in Herisau AR; beide mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1975. Tiefkühlanlagen.

Tudo AG, bisher in Rorschach, Erstellung, Betrieb und Vermietung von Tiefkühlanlagen, usw. (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 492). An der Generalversammlung vom 7. Februar 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Thal SG verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Höflistrasse 2101.

7. Februar 1975.

Cinephot-Color AG Buchs, in Buchs SG, Handelsgeschäft jeder Art, insbesondere Handel mit Color-Filmen, usw. (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1965, S. 1168). Neue Geschäftsadresse: Technikstrasse 27.

7. Februar 1975.

UWE-Unterwasser-Electric Brazel & Co., in Wil SG, Herstellung von Unterwasser-Motoren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3375). Andrea Ritz und Isabella Ritz, letztere weil minderjährig vertreten durch ihre Mutter als Inhaberin der elterlichen Gewalt; Ursula Ritz-Schöne, alle drei deutsche Staatsangehörige, in Starnberg BRD, sind als Kommanditistinnen, beide mit einer Kommanditsumme von je Fr. 58 750 in die Gesellschaft eingetreten.

7. Februar 1975.

Bau-Elemente Wil, Philippin & Abegg, in Wil SG, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 3.4.1974, S. 899). Der Gesellschafter Heinrich Abegg wohnt nun in Tägerschen, Gemeinde Tobel TG.

7. Februar 1975. Restaurant.

K. Holenstein, in Bütschwil. Inhaber der Firma ist Karl Holenstein, von und in Bütschwil. Betrieb des Restaurants Adler. Mosnangerstrasse.

7. Februar 1975.

Inter-Service E. Schenk, in St. Margrethen SG. Inhaber der Firma ist Eduard Schenk, von Guntershausen bei Birwinken TG, in Rüschlikon. Vermittlungen von Beteiligungen aller Art. Kornstrasse 11.

7. Februar 1975. Bijouterie.

Walter Feuchter Nachfolgerin M. Feuchter, in St. Gallen, Goldschmiedewerkstätte, Verkauf von Uhren und Bijouterie (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1966, S. 250). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Walter Feuchter», in St. Gallen.

7. Februar 1975. Bijouterie.

Walter Feuchter, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Feuchter-Bruggmann, von Grub, Gemeinde Eggersriet, in Niederterfen, Gemeinde Teufen. Goldschmiedewerkstätte, Verkauf von Uhren und Bijouterie. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Walter Feuchter Nachfolgerin M. Feuchter», in St. Gallen. Bahnhofstrasse 11.

7. Februar 1975. Papeteriewaren.

Greta Holenstein, in Niederuzwil, Gde. Uzwil, Handel mit Papeterieartikeln und Raucherwaren (SHAB Nr. 232 vom 5.10.1965, S. 3105). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Februar 1975.

Vieh-Versicherungs-Genossenschaft Engelburg, in Engelburg, Gde. Gaiserwald (SHAB Nr. 87 vom 15.4.1966, S. 1206). Paul Thürlimann, Präsident, Johann Steinmann, Vizepräsident und Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ernst Edelman, bisher Aktuar, ist nun Präsident, und das bisherige Vorstandsmitglied Hans Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in Engelburg, Gde. Gaiserwald, nun Aktuar. Neu wurde in den Vorstand gewählt: August Minikus, von Obersiggenthal AG, in Waldkirch. Vizepräsident, Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Unterhalden.

7. Februar 1975. Café-Konditorei.

Gerald Schwenk, in Buchs SG. Inhaber der Firma ist Gerald Schwenk, deutscher Staatsangehöriger, in Buchs SG. Café-Konditorei. Bahnhofstrasse 26.

7. Februar 1975. Holz.

Hans Bicker, in Grabs SG, Holzhandel (SHAB Nr. 205 vom 3.9.1973, S. 2441). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Hans Bicker AG, Holzhandel», in Grabs SG.

7. Februar 1975.

Hans Bicker AG, Holzhandel, in Grabs SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Februar 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Holz im In- und Ausland. Sie kann Grundstücke und Beteiligungen erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1.000, welche durch Sacheinlagen mit Fr. 196.000 und durch Verrechnung mit Guthaben von Fr. 4.000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Hans Bicker», in Grabs SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Februar 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1.082.430,25 und Passiven von Fr. 762.304,95, zum Uebernahmepreis von Fr. 320.125,30, wovon Fr. 196.000 an das Grundkapital anzurechnen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Bicker-Sturzenegger, Präsident, und Hans Bicker-Schwendener, beide von und in Grabs. Geschäftsadresse: Perdel 1713.

Graubünden - Grisons - Grigoloni

7. Februar 1975.

Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 119 vom 24.5.1974, S. 1430). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Kurt Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Truls David Berg, Direktor, ist erloschen. Neuer Verwaltungsratsdelegierter: Willy Emch, von Lüterswil, in Solothurn; und neuer Direktor: Dr. Josef Bruhin, von Schübelbach SZ, in Arlesheim; beide zeichnen kollektiv für das Gesamtunternehmen. Jon Andri Tsetgel, bisher Prokurist, zeichnet nun als Geschäftsführer kollektiv zu zweien mit einem Verwaltungsrat oder einem Direktor, jedoch nur für die Zweigniederlassung; seine Prokura für die Zweigniederlassung ist erloschen.

7. Februar 1975. Immobilien, ecc.

Plans Vets S.A., in St. Moritz, immobili, ecc. (FUSC del 14.7.1964, N° 160, p. 2164). Statuti modificiert 12.12.1974: Aumento del capitale sociale da Fr. 200.000 a Fr. 600.000, mediante l'emissione di 400 azioni al portatore da Fr. 1.000, interamente liberate, con conteggio. Il capitale sociale è ora di Fr. 600.000, diviso in 600 azioni al portatore da Fr. 1.000, interamente liberate.

7. Februar 1975. Handelsgeschäfte usw.

Inter Fabisch GmbH, in Chur. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten vom 17.1.1975. Zweck: Ausführung internationaler Handelsgeschäfte aller Art mit Ausnahme von Geschäften in der Schweiz. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Maklergeschäfte tätigen und sich an anderen Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000, voll liberriert. Gesellschaften: Sylvain Ferdmann, von Zürich, in Genf, mit einer Stammeinlage von Fr. 8.000; Jean-André Favre, von Les Agettes VS, in Genf, mit einer Stammeinlage von Fr. 6.000, und Karl A. Fabisch, niederländischer Staatsangehöriger, in Hellsum, Gemeinde Renkum NL, mit einer Stammeinlage von Fr. 6.000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Sylvain Ferdmann und Jean-André Favre. Domizil: c/o Dr. Guido Jörg, Martinsplatz 8.

7. Februar 1975. Partecipazioni.

Cigrap Holding S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 15.7.1968, N° 163, p. 1534). La firma del procuratore Dr. Mario Petillo è estinta.

7. Februar 1975.

Alpi Sport SA, in San Bernardino, comune di Mesocco, commercio di articoli sportivi di ogni genere (FUSC del 12.1.1972, N° 9, p. 88). Maria Pia Piracci, presidente, e Renato Piracci non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Gian Carlo Albertini, già membro, è ora presidente con firma individuale come finora. Nuovi membri con firma individuale sono: Tamara Verrini, di nazionalità italiana, in San Bernardino, comune di Mesocco, e Marco Albertini, di Mesocco, in San Bernardino, comune di Mesocco.

7. Februar 1975.

A.-G. Hotel Edelweiss, in Sils-Maria, Hotelbetrieb (SHAB Nr. 199 vom 25.8.1972, S. 2249). Rudolf Klauing, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gian Andri Tondury, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und

Lorenz Gredig-Stünzi, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Neue Mitglieder: Töna Stupan, von Ardez, in Sils i.E., und Lothar Hüppi, von Gommiswald SG, in Arosa. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitem Verwaltungsrat.

7. Februar 1975.

Graubündner Kantonbank, in Chur, Institut des öffentlichen Rechtes (SHAB Nr. 276 vom 25.11.1974, S. 3148).

Graubündner Kantonbank, Zweigniederlassung in Arosa (SHAB Nr. 276 vom 25.11.1974, S. 3148). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur.

Graubündner Kantonbank, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 276 vom 25.11.1974, S. 3148). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur.

Neue Kollektivprokura zu zweien: Josef Bundi, von Somvix, in Chur, und Bernard Saluz, von und in Domat/Emis.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

7. Februar 1975. Grossküchen usw.

Ed. Hildebrand Ing. AG, in Aadorf, Betrieb einer Maschinenfabrik, insbesondere Herstellung von Grossküchenanlagen, gewerblichen Geschirrwasschmaschinen, Reinigungsmaschinen für industrielle Zwecke usw. (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1975, S. 182). Eduard Hildebrand, Präsident, und Annerose Hildebrand-Graf, Mitglied, wohnen nun in Aadorf.

7. Februar 1975.

Industrie- und Kommerz-Holding AG, in Aadorf, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen des In- und Auslandes (SHAB Nr. 262 vom 7.11.1972, S. 2882). Eduard Hildebrand, Präsident, und Annerose Hildebrand-Graf, Mitglied, wohnen nun in Aadorf.

7. Februar 1975. Mosterei, Restaurant.

Max Büchi, in Münchwil, Betrieb des Restaurants Sternen, Autotransporte (SHAB Nr. 281 vom 30.11.1967, S. 3946). Der Firmhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Anetswil-Wängi verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes: Mosterei und Restaurant zum Frohsinn.

7. Februar 1975. Mosterei.

Ernst Büchi, in Anetswil, Mosterei (SHAB Nr. 260 vom 6.11.1934, S. 3059). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

Rettifica.

Pedotti Maria, in Bellinzona (FUSC del 13.2.1975, N° 36, p. 402). Titolare della ditta è Maria (non Mario) Pedotti.

Ufficio di Faido

3 febbraio 1975. Industria per illuminazione alberi di Natale. **V.I.N.C.A.R. di Merli & Bramante**, Milano, Succursale di Gornio, in Gornio. Sotto tale denominazione la ditta V.I.N.C.A.R. di Merli & Bramante, società di fatto, con sede principale a Milano, industria per illuminazioni per alberi di Natale, iscritta nel Registro di commercio a Milano il 21.1.1954 al N° 446557, ha creato una succursale a Gornio. La succursale è impegnata dalla firma individuale dei soci: Carino Merli, cittadino italiano, in Milano, e Vincenzo Bramante, cittadino italiano, in Milano. E inoltre impegnata dalla firma individuale della gerente: Giuseppina Heymann nata Bodino, da S. Domenica GR, in Gornio. Illuminazioni per alberi di Natale.

6 febbraio 1975. Ristorante e negozio commestibili.

Pedrin Celestina, in Polmengo di Mairengo (FUSC del 2.6.1945, N° 126, p. 1253). Tale ditta individuale viene radiata da registro di commercio in seguito a cessazione di commercio.

Ufficio di Locarno

7 febbraio 1975. Immobili.

Aresol S.A. (Aresol A.G.) (Aresol Ltd.), in Locarno, immobili (FUSC del 21.9.1971, N° 220, p. 2309). Con decisione assembleare del 4 febbraio 1975, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Orselina. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Walter Stalder non è più membro del consiglio d'amministrazione, per scadenza del mandato; la sua firma è cancellata. Jean Roos, ora in Orselina, già membro, è ora presidente del consiglio d'amministrazione; Giuseppe Fantoni, già presidente, è ora vice-presidente; entrambi mantengono il diritto di firma collettiva a due. Nuovo recapito: presso Jean Roos, via all'Eco.

7 febbraio 1975.

Società di Banca Svizzera, succursale di Locarno (FUSC del 29.7.1974, N° 174, p. 2086), con sede principale a Basilea. Emilio Sasselli, ora in Losone, firma collettivamente a due; la sua procura è cancellata.

Ufficio di Lugano

5 febbraio 1975. Finanziamento, ecc.

Regar A.G. in liquidazione, in Lugano, finanziamenti, ecc. (FUSC del 21.11.1973, N° 273, p. 3106). Nella sua assemblea generale straordinaria del 29 gennaio 1973 la società ha proceduto al rinnovamento del consiglio d'amministrazione. Daniele Carbonetto, da ed in Lugano è stato nominato amministratore unico con firma individuale. Roland E. Garcia, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Essendo stata ristabilita la situazione legale, lo scioglimento della società è revocato conformemente all'art. 86 al. 3 ORDC. La società continua ad esistere con la ragione sociale: **Regar A.G. (Regar S.A.) (Regar Corp.)**.

5 febbraio 1975.

Sarat, Società Anonima Rappresentanze Aeree e Turistiche, in liquidazione, in Lugano, lo sviluppo di operazioni turistiche, ecc. (FUSC del 6.8.1973, N° 181, p. 2201). Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

6 febbraio 1975. Moda francese, ecc.

Danache - Société Diffusion Mode S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 5.2.1975. Scopo: la incentivazione della attività di produzione e vendita di oggetti di moda francesi sia nel campo dell'abbigliamento e settori affini e complementari sia in altri settori. La società potrà altresì partecipare in Svizzera o in altri paesi europei ad imprese commerciali, finanziarie ed industriali aventi scopi analoghi o affini. La società potrà altresì provvedere alla amministrazione di beni propri o di terzi. Inoltre la società potrà comprare e vendere beni immobiliari all'estero. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da Fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Giorgio Foppa, da ed in Lugano. Recapito: Via Ginevra 4, c/o l'amministratore unico Giorgio Foppa.

6 febbraio 1975. Partecipazioni, ecc.

Silan Holding, in Lugano, l'acquisto di ogni forma di partecipazione, ecc., società anonima (FUSC del 9.1.1974, N° 6, p. 63). Davide Enderlin, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Paolo Merlo, da Russo, in Lugano. Ferruccio Benussi, di nazionalità italiana in Milano, è stato nominato procuratore con firma individuale.

6 febbraio 1975. Partecipazione, ecc.

Manigorio Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20.6.1974, N° 141, p. 1701). Fabio Flavio Forni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano. Nuovo recapito: Viale C. Cattaneo 3, c/o Dr. Severo Antonini.

6 febbraio 1975. Ombrello, ecc.

Focag S.A., in Lugano, la fabbricazione di ombrello, ecc. (FUSC del 27.2.1974, N° 48, p. 557). Giacomo Ballerini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Emilio Boffini, da Breganzona, in Lugano. Nuovo recapito: Via Peri 2, c/o ufficio fiduciario Fiduciam, Emilio Boffini.

6 febbraio 1975. Attività commerciale, ecc.

Comapri S.A., in Lugano, attività commerciale con prodotti del sottosuolo, ecc. (FUSC del 17.12.1974, N° 295, p. 3372). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 30 dicembre 1974 dal segretario assessore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

6 febbraio 1975. Elettronica, ecc.

Dosamatic S.A., in Pregassona, ricerche nel campo dell'elettronica, ecc. (FUSC del 7.3.1974, N° 55, p. 639). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 16 ottobre 1974 dal Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

6 febbraio 1975.

Patmos-Verein, in Breganzona, tenere adunanze di culto divino, ecc., associazione (FUSC del 14.2.1975, N° 37, p. 411). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 27 gennaio 1975 l'associazione ha deciso di modificare lo scopo in: la costruzione di case destinate a comunità, asili infantili e case di cura; l'esercizio di una pensione nel comune di Breganzona (Tenuta Crespera) e la compravendita di immobili. L'associazione ha pure modificato le risorse: mediante legati e donazioni; mediante la riscossione di importi per vitto, alloggio e cura, secondo l'uso locale. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

6 febbraio 1975. Immobili, ecc.

Melamit S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 febbraio 1975. Scopo: la compra, la vendita e la gestione di beni mobili ed immobili, qualsiasi attività commerciale e finanziaria, l'amministrazione di brevetti e marchi ed ogni altra attività simile al di fuori del territorio svizzero. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da Fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Franco Molo, da Bellinzona, in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, c/o lo studio commerciale dell'amministratore unico lic. iur. Franco Molo.

6 febbraio 1975. Immobili, ecc.

Marfin S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 febbraio 1975. Scopo: la compra, la vendita e la gestione di beni mobili ed immobili, qualsiasi attività commerciale e finanziaria, l'amministrazione di brevetti e marchi, ed ogni altra attività simile al di fuori del territorio svizzero. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da Fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Franco Molo, da Bellinzona, in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, c/o lo studio commerciale dell'amministratore unico lic. iur. Franco Molo.

Distretto di Mendrisio

7 febbraio 1975. Materiali edili.

St. Gotthard Baudeard AG, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 5 febbraio 1975. Scopo: il commercio, al dettaglio ed all'ingrosso, di materiali edili, di qualsiasi provenienza e natura, destinati, in generale, al settore delle costruzioni. La società potrà altresì assumere partecipazioni ad enti, immobiliari, industriali e commerciali, nonché occuparsi dell'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi e dell'assunzione di incarichi fiduciari. Capitale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Arnaldo Canova, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Arnaldo Canova, via Alghieri 12.

7 febbraio 1975. Articoli da vario genere.

Peruna S.A., in Chiasso, il commercio, l'importazione e l'esportazione di articoli di vario genere, ecc. (FUSC del 26.4.1974, N° 96, p. 1124). Con decisione assembleare del 31 gennaio 1975 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Peruna S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Claudio Livio, da ed in Chiasso, con firma individuale, già amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: presso Claudio Livio, c/o avv. Vittorio Meroni-Carloviggi, Corso San Gottardo 32.

7 febbraio 1975. Bibite alcoliche e analcoliche.

Tribri S.A., in Chiasso, il commercio con bibite alcoliche e analcoliche, ecc. (FUSC del 27.6.1969, N° 147, p. 1495). Con decisione assembleare del 5 febbraio 1975 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Tribri S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Cesare Celoria, da ed in Chiasso, già amministratore unico con firma individuale.

7 febbraio 1975. Articolo in lana.

Lanutex S.A., in Chiasso, la vendita di articoli in lana, ecc. (FUSC del 22.9.1969, N° 221, p. 2182). Claudio Livio, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Arno Ballinari, da Monteggio, in Mendrisio, con firma individuale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

5 février 1975.

Agriter S.A., a Bex (FOSC du 4.2.1975, p. 306). Les administrateurs Robert Chambrier et Rolf Schwitser sont respectivement président et secrétaire du conseil d'administration.

5 février 1975. Immeubles.

S.I. Les Mûriers S.A., a Bex (FOSC du 4.2.1975, p. 306). Les administrateurs Robert Chambrier et Rolf Schwitser sont respectivement président et secrétaire du conseil d'administration.

6 février 1975. Pension.

Pierre Troillet, à Leysin, exploitation de la pension Palettaz (FOSC du 30.10.1929, p. 2168). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

6 février 1975. Café-restaurant.

Anais Troillet, à Leysin. Titulaire: Marie Anais née Paccolat, veuve de Pierre Adolphe Troillet, de Bagnes VS, à Leysin. Café-restaurant Palettaz.

Bureau d'Avenches

5 février 1975.

Société de l'Estivage, à Villars-le-Grand (FOSC du 21.10.1964, p. 3158). Georges Etter et Alfred Bardet-Jacot, respectivement président et secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Pierre Jan, de Châtillens, à Villars-le-Grand, est nommé secrétaire-caissier. Ami Monney (inscrit), devient président. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

7 février 1975.

Oxy Metal Industries (Suisse) SA, à Avenches (FOSC du 10.9.1974, p. 2454). Ian Nottage, de nationalité anglaise, à Châtelaine GE, est fondé de pouvoirs avec signature collective à deux.

Bureau de Grandson

7 février 1975.

Société coopérative du ski-lift de Mauborget, à Mauborget (FOSC du 14.2.1974, p. 438). Le secrétaire Gabriel Rigazzi a démissionné; sa signature est radiée. Michel Flückiger, de Pohlern BE, à Corcelles-Cormondrèche NE, est nommé secrétaire (déjà inscrit comme administrateur) avec signature collective à deux.

7 février 1975.

José Dizerens, aux Tuileries-de-Grandson, commune de Grandson (FOSC du 10.1.1975, p. 60). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par prononcé du président du Tribunal du district d'Yverdon du 14 janvier 1975. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

Bureau de Morges

4 février 1975.

Arts Graphiques Favre et Winteregg S.A., à Bussigny-près-Lausanne, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 janvier 1975. But: Exécution de tous travaux d'imprimerie, notamment selon le procédé offset. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société des actifs et passifs de l'entreprise actuelle «Arts Graphiques, Favre et Winteregg», société en nom collectif, à Bussigny, selon bilan au 1^{er} janvier 1975, à savoir des actifs pour fr. 230.414, des passifs pour fr. 123.207,35, donc un actif net de fr. 107.206,65. Les apports sont acceptés pour ce prix de fr. 107.206,65 contre remise aux fondateurs de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, à l'apporteur Michel Favre d'une créance de fr. 28.603,32 et à l'apporteur Daniel Winteregg d'une créance de fr. 28.603,32 contre la société. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Administrateurs avec signature individuelle: Michel Favre, de Bavois, à Bussigny-près-Lausanne, président; Daniel Winteregg, d'Yverdon et Heligenschwendli BE, à Bussigny-près-Lausanne. Domicile légal: ch. Riet-taz 1.

Bureau d'Orbe

7 février 1975. Alimentation.

Société des Produits Nestlé S.A., Succ. d'Orbe, à Orbe, produits alimentaires (FOSC du 30.8.1974, p. 2368), avec siège principal à Vevey. Gottlieb Fuhrer, de Trubschachen BE, à Orbe VD, est directeur de la succursale d'Orbe, signant individuellement pour cette succursale. La signature de Hans Ulrich Karlen, directeur de la succursale d'Orbe, est radiée. La procuration conférée à François Cart est radiée.

Bureau de Vevey

6 février 1975.

Société des Produits Nestlé S.A., à Vevey (FOSC du 13.8.1974, p. 2222), produits alimentaires et diététiques.

Société des Produits Nestlé S.A., succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 13.8.1974, p. 2222), avec siège à Vevey. Procuration collective à deux, pour le siège et la succursale, est conférée à Fritz Bortier, de Unterseen BE, à Chardonne; à Eugen Gossweiler, de et à Zurich; à Gaudenz Juon, de Salien GR, à Russikon ZH, et à Gerd Kunze, d'Allemagne fédérale, à Montreux. La signature du sous-directeur André von Gunten est radiée. La procuration conférée à Henry Weissenbach est éteinte. Le directeur adjoint Denis Maday est domicilié à Vevey.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

3 février 1975.

Skilift Birchli AG Fleisch, in Fiesch. Bau und Betrieb von Skiliften. Erwerb und Verkauf von Grundstücken (SHAB Nr. 137 vom 15.6.1967, S. 2045). In der Generalversammlung vom 16.8.1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

Bureau de St-Maurice

7 février 1975. Quincaillerie.

Vaudan, à Bagnes. Titulaire: Maurice Vaudan, d'Antoine, de et à Bagnes. Commerce de quincaillerie. Verbier, rue de la piscine.

7 février 1975. Immeubles.

SI Prévile SA Monthey, à Monthey (FOSC du 4.7.1967, p. 2279). L'administrateur Charles Sarbach est démissionnaire et sa signature radiée. Nouvel et seul administrateur, signant individuellement: Raymond Duroux, de St-Maurice, à Sion.

7 février 1975. Agencements mobiliers, etc.

Formilux Monthey SA, à Monthey, agencements mobiliers, etc. (FOSC du 24.11.1970, p. 2676). Par acte authentique du 24.1.1975, l'assemblée générale a modifié les statuts de la société. Le capital social de fr. 50.000 est entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 500.

Bureau de Sion

6 février 1975.

Papival Emballages S.A., à Grimsuat (FOSC du 5.11.1973, N° 259, p. 2962). L'administrateur-délégué, Paul Vergères, a démissionné; sa signature est radiée.

6 février 1975. Immeubles.

Cransoleil S.A., à Crans-sur-Sierre, commune de Lens, construction et exploitation d'immeubles (FOSC du 30.3.1960, N° 75). L'administrateur unique, Jean Bernasconi, ne fait plus partie du conseil d'administration, par suite de décès; sa signature est radiée. Vincent Bernasconi, fils de Jean, de Grand Lancy, à Petit Lancy GE, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

7 février 1975. Terrassements.

Roberto Pesenti, à Bevaix. Le chef de la maison est Roberto Pesenti, d'Italie, à Bevaix. Entreprise de terrassements, maçonnerie, béton armé et carrelages. Rue Adolphe Ribaux 5.

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

6 février 1975.

Transhôtel, transactions hôtelières F. Haller, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 8.8.1972, N° 184, p. 2098). La maison a transféré son siège à Cernier. Le titulaire est Frédéric Jérôme Haller, de Beinwil AG, domicilié actuellement à Cernier. Transactions hôtelières, achat, vente et remise d'établissements publics. Bois-Noir 3.

Bureau de Locle

6 février 1975. Meubles.

Gilbert Rognon & Cie, au Locle. La représentation exclusive et la vente en Suisse de piétements de tables et meubles divers, société en commandite (FOSC du 24.4.1962, N° 94, p. 1201). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1975. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 février 1975. Horlogerie.

Georges Amey-Leoultre, aux Ponts-de-Martel. Fabrication de levées en tous genres et garnissages d'ancres (FOSC du 13.2.1952, N° 36, p. 425). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 février 1975. Horlogerie.

Henri Amey, aux Ponts-de-Martel. Le chef de la maison est Henri Marcel Amey, de Les Ponts-de-Martel, La Roche et Pont-La-Ville, aux Ponts-de-Martel. Fabrication de levées et ellipses. Adresse: Voisinage 6.

6 février 1975.

Les Fabriques d'Assortiments Réunies, au Locle, société anonyme (FOSC du 8.10.1974, N° 235, p. 2695). André Taillard, de St-Brais, aux Brenets, est nommé fondé de pouvoirs, avec signature collective à deux.

6 février 1975.

Les Fabriques d'Assortiments Réunies, Fabrique A, Le Locle, au Locle (FOSC du 7.3.1973, N° 55, p. 630). Pierre-André Meyrat, jusqu'ici fondé de pouvoirs, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Sa signature en tant que fondé de pouvoirs est radiée.

6 février 1975. Produits métallurgiques.

Dixi S.A., au Locle, achat et vente de tous produits métallurgiques, mécaniques et électriques (FOSC du 3.5.1974, N° 102, p. 1213). A été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux, Jean-Claude Béguin, de Rochefort, au Locle.

6 février 1975. Machines, mécanique de précision.

Verolux S.A., précédemment à Fleurier (FOSC du 16.5.1972, N° 113, p. 1247). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 février 1975, la société a décidé de transférer son siège social au Locle, d'adopter comme nouvelle raison sociale: **Jall S.A.**, et de modifier son but qui sera désormais la fabrication, l'achat, la vente de machines et la mécanique de précision. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points, non soumis à publication. Les statuts originaux portent la date du 26 avril 1968 et ont été modifiés les 26 avril 1972 et 3 février 1975. Le capital social entièrement libéré, est de fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société a continué, sans cession des actifs ni reprises des passifs, les affaires de la raison individuelle F. Neuenschwander. Il a été fait apport à la société, selon inventaire du 22 mars 1968, de machines, d'un outillage, d'un mobilier et d'installations pour le prix de fr. 25.000 en paiement duquel il a été remis à l'apporteur 24 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées et une créance contre la société de fr. 1000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Charles Voisard, de Fontenais, à Fleurier, président; Pierre Graber, de Rohrbachgraben, à Renan, et Pierre Kernen, de Reutigen, à Renan. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Locaux: rue de La Jalouse 6.

7 février 1975.

Coutellerie M. Matthey-Chési & Cie, au Locle, exploitation d'une coutellerie, société en nom collectif (FOSC du 9.10.1974, N° 236, p. 2707). La société est dissoute depuis le 1^{er} décembre 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 février 1975.

Coutellerie Matthey-Chési P.A. Vermot succ., au Locle. Le chef de la maison est Pierre-André Vermot, du Cerneux-Péguignot, au Locle. Exploitation d'une coutellerie. Rue Daniel Jeanrichard 21.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

7 février 1975. Fromages, vins, etc.

Hegi & Cie, aux Verrières, société en commandite, commerce de fromages en gros, vins et spiritueux (FOSC du 3.10.1963, N° 231, p. 2807). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1974. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 février 1975. Pâtes alimentaires, conserves.

Paolo Guzzanti, à Fleurier. Le chef de la raison est Paolo Guzzanti, d'Italie, à Fleurier. Importation et vente de pâtes alimentaires et conserves. Rue du Temple 44.

Bureau de Neuchâtel

7 février 1975. Bijouterie.

Wilhelm Eymann, à Neuchâtel, fabrication de bijouterie (FOSC du 17.6.1946, N° 138, p. 1818). La raison est radiée ensuite de cessation d'activité.

7 février 1975. Bar à café.

Suzanne Béguin, à Neuchâtel, bar à café «Anny's bar» (FOSC du 1.12.1971, N° 281, p. 2906). La procuration conférée à Carmelo Di Stefano est radiée.

7 février 1975. Edition, etc.

L'express, Société Anonyme, à Neuchâtel, édition, etc. (FOSC du 26.10.1965, N° 250, p. 3357). Erik Heyd, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. Marc Wolfrath jusqu'ici président devient administrateur unique. Il continue à engager la société par sa signature individuelle.

7 février 1975. Produits horlogers, etc.

Avia & Silvana S.A., à Neuchâtel, produits horlogers, etc. (FOSC du 30.12.1974, N° 304, p. 3472). Nouvelle adresse: Rue de l'Ecluse 67.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief vom 9. Juli 1948 im III. Rang, Beleg II/7860 mit Erhöhungen vom 5. Juli 1963, IV/1500, 28. Juli 1969, IV/7699 und 23. März 1970, IV/8395 von Fr. 50.000.-, lastend auf Wynau-Grundbuchblatt Nr. 235 zugunsten des Inhabers.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (261⁹)

4912 Aarwangen, den 12. Februar 1975

Der a.o. Gerichtspräsident II:
F. Maeder

Der allfällige Besitzer des Sparheftes Nr. 502.570 der Schweizerischen Bankgesellschaft Arbon, lautend auf Anna Biscaro in Arbon, wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt wird. (273⁹)

9320 Arbon, den 12. Februar 1975

Gerichtspräsidium Arbon

Der allfällige Besitzer folgender Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, den betreffenden Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 5500.- vom 29. August 1930, haftend im 3. Rang auf Parzelle E. Bl. 1012 des Grundbuches Romanshorn (ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Ernst Bichsel, Romanshorn).

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 6000.- vom 25. Oktober 1946, haftend im 2. Rang auf Parzelle Hauptbuchblatt 302 des Grundbuches Horn (ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Max Schrämlin, Horn).

Namens-Schuldbrief per Fr. 38.000.- vom 15. September 1924, haftend im 1. Rang als Gesamtpfandrecht auf Parzellen Nrn. 222, 228, 236, 247 und 361 im Kollektivblatt 73 des Grundbuches Roggwil (Schuldner und Pfand Eigentümer: Alfred Buri, Watt-Freidorf). (274⁹)

9320 Arbon, den 12. Februar 1975

Gerichtspräsidium Arbon

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 40.649.10 der Aargauischen Kantonalbank Baden, Wert per 3. Januar 1975 Fr. 116.184.10.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 17. August 1975 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (272⁹)

5400 Baden, den 12. Februar 1975

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 10.404.03 der Aargauischen Kantonalbank Baden, Wert per 3. Januar 1975 Fr. 103.585.25.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 17. August 1975 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (281⁹)

5400 Baden, den 12. Februar 1975

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung der Inhaber-Kassabobligation Fr. 10.000.- 6 1/4 % Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Siders, Nr. 32.422, ausgestellt am 4. Februar 1974, rückzahlbar am 4. Februar 1980, mit Jahrescoupons per 4. Februar 1975 bis 4. Februar 1980, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 30. Januar 1975 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 15. August 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (222⁹)

4000 Basel, den 3. Februar 1975

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der 5 1/4 % Inhaber-Obligation Nr. 2917 = Fr. 5000.- der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Niederlassung Bern, ohne Coupons, fällig am 30. Oktober 1974, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. Februar 1975 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 22. August 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (282⁹)

4000 Basel, den 17. Februar 1975

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Schuldbrief per Fr. 18 000.— im 2. Rang, datiert den 12. November 1955, zugunsten der Thurgauischen Kantonalbank Frauenfeld, Kapitalvorgang Fr. 80 000.—, und
Schuldbrief per Fr. 10 000.— im 3. Rang, zugunsten des Inhabers, zuletzt Thurgauische Kantonalbank Frauenfeld, Kapitalvorgang Fr. 98 000.—, lastend auf Parzelle Nr. 1135 E.B. 35 provisorisches Grundbuch Hufen/Frauenfeld, Schuldner und Pfand Eigentümer Ernst Rüegg, Käser, General-Weber-Strasse 60, Frauenfeld.

Falls die vermissten Urkunden innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt werden, werden sie kraftlos erklärt werden. (257³)

8500 Frauenfeld, den 11. Februar 1975

Präsidium des Bezirksgerichtes
Frauenfeld

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 28. November 1930, von Fr. 7500.—, Belege Serie II/1191, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend auf Brienz-Grundbuchblatt Nr. 572, Besitzung in der Louwimatten, des Otto Fischer-Stähli, Kaufmann, Kienholz, Brienz.

Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (262³)

3800 Interlaken, den 11. Februar 1975

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 13. März 1958 per Fr. 3600.—, haftend im 3. Range mit Gesamtpfandrecht auf GB Seengen Nrn. 225, 223, 227, 228, 229, 230, 864, 1743, 1744, 1745 und 1791, lautend auf die Erbengemeinschaft des Ernst Hegnauer, Seengen.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben bis 25. März 1976 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (286³)

5600 Lenzburg, den 13. Februar 1975

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

Zwei Aktien von nom. Fr. 500.— der Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, in Wangen a/A, lautend auf den Namen des Schmid-Brand Andreas, Maurer-Polier, Röthenbach, Nummern 123 und 1733, mit Coupons Nr. 13 und ff.

Der allfällige Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefordert, diese innert der Frist von 6 Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt Wangen a/A vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (278³)

4705 Wangen a/A, den 14. Februar 1975

Der Gerichtspräsident:
Paul Jufer

Par décision du 6 février 1975, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur du capital de fr. 100 000.—, grevant en 4^e rang après fr. 252 000.— l'immeuble art. 835 du Registre foncier de la Commune de Villars-sur-Glâne, route de Payerne No 13, propriété de Pierre Dumas, architecte, à Villars-sur-Glâne.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai d'une année dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (265³)

1700 Fribourg, le 12 février 1975

p. o. le greffier du Tribunal:
Plancherel

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 21 500.—, taux 6% en faveur de la Banque Cantonale de Berne, inscrite le 9 décembre 1938 à Série IIg No 6042 a été égaré. Ce titre grève en premier rang l'immeuble ci-après décrit, appartenant à la Bourgeoisie de Mervelier:

Commune de Mervelier

Feuille No	Lieux-dits et nature	Contenance	Valeur officielle
347	Dos le Tchaitelat, habitation, grange, écurie No 107, assise, aisanee, jardin, pâturage, chemin	3 ha 36 a 60 ca	Fr. 22 720.—

Le détenteur de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (264³)

2740 Moutier, le 12 février 1975

Le président du Tribunal II:
J. Schlappach

La pretura di Locarno-Città richiamati i decreti 11 c.m. diffida:

gli sconosciuti detentori del libretto di risparmio rispettivamente del libretto di investimento al portatore emessi

— dalla Banca dello Stato, Locarno, il 28 febbraio 1972, per l'importo di fr. 14 802.—, No 701.585 ora No 3201.081;

— dalla Banca Popolare Svizzera, Locarno, il 28 febbraio 1972, per l'importo di fr. 13 999.60, No 153.820;

a produrli alla scrivente pretura entro il 28 febbraio 1976, sotto comminatoria dell'ammortamento. (263³)

6600 Locarno, il 11 febbraio 1975

Per la pretura:
D. Silacci, segr. ass.

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 18. Februar 1975 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 9.340210.3, lautend auf Normann Nadile Clara, 1955, de Jack, Klosters. (287)

7002 Chur, den 18. Februar 1975

Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 500 421 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Emmenbrücke, mit einem Saldo von Fr. 16 985.55 per 31. Dezember 1973 (inkl. Zins). (284)

6280 Hochdorf, den 10. Februar 1975

Der Amtsgerichtspräsident
von Hochdorf: Leu

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 30 608 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 6931.25 (Zins 1973 nachgetragen). (285)

6280 Hochdorf, den 10. Februar 1975

Der Amtsgerichtspräsident
von Hochdorf: Leu

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 3554 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, haltend per 19. Juli 1973 Fr. 2 993.80.

Sparheft Nr. 4096 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, haltend per 14. Februar 1974 Fr. 3208.95. (210)

6000 Luzern, den 28. Januar 1975

Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt: Kurzmeyer

Nachdem der

Namen-Schuldbrief per Fr. 15 000.—, datiert den 2. November 1925, im 2. Rang, lastend auf Parzelle Grundbuch Weinfelden E.B. 893; ursprüngliche Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden; letztbekannter Gläubiger: Wilhelm Bartholdi, Weinfelden; ursprüngliche Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Fr. Martha Bär, Weinfelden; jetziger Pfand Eigentümer: Kurt Stricker, Weinfelden.

innert der Auskündungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird er kraftlos erklärt. (288)

8570 Weinfelden, den 18. Februar 1975

Gerichtspräsidium Weinfelden

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 13 febbraio 1975 ha annullato l'ipoteca nominativa di fr. 5000.—, iscritta in 1° rango il 28 agosto 1922 doc. 238 sulla part. 389 e subalterni del Comune di Brengozza di proprietà della Signora Adele Bruckner, Brengozza ed a favore del Signor Jenny Daniele fu Giacomo, Glarona. (283)

6900 Lugano, il 13 febbraio 1975

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Die Firma Lanz & Ochsner & Co., Wilchingen und Herr Peter Ochsner werden, gestützt auf Art. 16 Abs. 3 der Eigenössischen Ausverkaufverordnung mit einem Geschäftseröffnungsverbot für Woll- und Merceriewaren im Kanton Schaffhausen vom 1. März 1975 bis 28. Februar 1978 belegt. Mit dem Verbot ist den Genannten die Neueröffnung eines gleichartigen Geschäftes oder die Beteiligung an einem solchen während der Sperrfrist untersagt. (A158)

8201 Schaffhausen, den 17. Februar 1975

Polizeidirektion Schaffhausen

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

La Signora S. Pellanda è autorizzata a procedere alla liquidazione totale del suo negozio di confezioni a Biasca.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31. marzo 1980. (A156)

6501 Bellinzona, il 17 febbraio 1975

Dipartimento dell'economia pubblica

Il Signor A. Ballisti è autorizzato a procedere alla liquidazione totale del suo negozio di elettrodomestici, in Via L. Ariosto 1, a Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 24 giugno 1980. (A157)

6501 Bellinzona, il 17 febbraio 1975

Dipartimento dell'economia pubblica

Wilderness Film Productions Ltd., Poststrasse 14, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1975 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Dr. Fridolin Zweifel, Im Himmelrich, 6340 Baar ZG, und Herrn Dr. Peter Alther, Stadthausquai 5, 8001 Zürich, zu Liquidatoren bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist den unterzeichneten Liquidatoren anzumelden. (A150³)

6300 Zug, den 14. Februar 1975

Wilderness Film Productions Ltd. in Liq.
Die Liquidatoren:
Dr. Fridolin Zweifel Dr. Peter Alther

S.I. Clos Derrey, Cheyres

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale ordinaire du 11 mai 1974 a décidé la dissolution de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au plus tard un mois après la 3^e publication de cet article auprès de l'administrateur désigné: Monsieur Fernand Torche, case postale 84, 1470 Estavayer. (A146³)

1740 Estavayer, le 12 février 1975

L'administrateur

Hubert & Maendly SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 janvier 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, au plus tard le 25 mars 1975, auprès des liquidateurs de la société, pour adresse Fiduconsult SA, Bd. de Pérolles 4, à Fribourg. (A151³)

1700 Fribourg, le 11 février 1975

Les liquidateurs

Dimax SA en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 décembre 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit et en les justifiant, en main de l'administrateur-liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, chemin des Trois-Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 15 mars 1975. (A148³)

1005 Lausanne, le 13 février 1975

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

Travel facilities and services SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 décembre 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit et en les justifiant, en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, Chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 15 mars 1975. (A147³)

1005 Lausanne, le 13 février 1975

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

Les Ecoreuils SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

En assemblée générale du 24 janvier 1975, la société a voté sa dissolution. Les créanciers inconnus ou dont le domicile est ignoré sont sommés de faire connaître leurs prétentions en les consignants à l'Etude Dallettes et Allet, rue des Vergers 4, Sion. (A145³)

1950 Sion, le 12 février 1975

Etude de M^{re} Dallettes et Allet

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

in Erbschaftssachen des am 4. Februar 1975 in Horw verstorbenen Herrn Wilhelm Walder-Egger, Restaurateur, geboren am 27. Oktober 1924, von Maur ZH, wohnhaft gewesen in Horw, Bahnhofstrasse 45, Restaurant Eule.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis mit 22. März 1975 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde Horw anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die eine Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB und §§ 75 ff. des luzernischen Einführungsgesetzes zum ZGB). (A155)

6048 Horw, den 17. Februar 1975

Gemeindekanzlei Horw

Bank Landau & Kimche AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1974
(vor Verteilung des Reingewinns)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	8 537 732.82
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	189 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	340 000.—	Kreditoren auf Sicht	48 955 815.25
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	21 984 931.20
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 719 105.80	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	5 618 843.41	Depositen- und Einlagehefte	3 364 269.48
– davon gegen hypothekarische Deckung	37 730 167.40	Sonstige Passiven	11 651 749.35
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	585 773.75	Aktienkapital	6 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 876 460.20	Gesetzliche Reserven	2 500 000.—
Wertschriften	8 689 745.85	Andere Reserven	11 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	3 395 954.15	Gewinnvortrag 1973	837 179.30
Andere Liegenschaften	311 956.55	Reingewinn 1974	2 881 233.14
Sonstige Aktiven	661 782.45		3 718 412.44
	117 901 910.54		117 901 910.54

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz 1974

Erläuterungen zur Jahresbilanz		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
	Fr.		Fr.
Wertschriften		Aval-, Bürgschafts-, Akkreditiv- und Garantieverpflichtungen:	
Schweizerische Obligationen:		Garantien	2 111 303.50
Bund	1 837 800.—	Akkreditive	10 678 078.80
Kantone	59 500.—		12 789 382.30
Banken	754 077.60	Forderungen aus festen Termingeschäften:	
Schweizerische Aktien:		Wertschriften	165 617.85
Industrielle Unternehmen	401 700.—	Edelmetalle	733 455.85
Andere	124 789.10	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften:	
Ausländische Obligationen:		Wertschriften	161 641.75
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	2 706 181.65	Edelmetalle	725 898.25
Andere	1 680 026.10		887 540.—
Ausländische Aktien			
Anteilscheine von Anlagefonds			
Dauernde Beteiligungen			
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungen:			
Finanzgesellschaften	249 000.—		
Andere	72 555.85		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungen:			
Banken	1 200 000.—		
Andere	1 874 398.30		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven			
– davon Bankendebitoren	24 725 232.96		
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 725 232.96		

Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung pro 1974		Ertrag	
	Fr.		Fr.		Fr.
Passivzinsen		2 141 473.46		Aktivzinsen	6 786 632.69
Kommissionsaufwand		31 366.76		Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	633 450.15
Bankgebühren und Personal		4 508 594.20		Kommissionsertrag	3 847 162.09
Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen		464 905.05		Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 189 091.05
Geschäfts- und Bürokosten		3 219 885.66		Wertschriftenertrag	665 498.10
Steuern		1 624 559.60		Ertrag der dauernden Beteiligungen	27 899.45
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		1 503 529.65		Verschiedenes	227 813.99
Reingewinn		2 881 233.14			
		16 375 547.52			16 375 547.52

Verteilung des Reingewinns

14% Dividenden auf das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 —
3% Jubiläumsbonus auf das Aktienkapital
Zuweisung an gesetzliche Reserven
Zuweisung an andere Reserven
Vortrag auf neue Rechnung

Fr.
840 000.—
180 000.—
500 000.—
1 500 000.—
698 412.44
3 718 412.44

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Werbung für ausländische Anlagefonds

Erläutern der Bewilligung

Aufgrund von Artikel 17 der Verordnung über die ausländischen Anlagefonds vom 13. Januar 1971 ist die Bewilligung zur öffentlichen Werbung für den nachstehenden ausländischen Anlagefonds erloschen:

SLIVAFRANCE, société lyonnaise d'investissement en valeurs françaises

Wer für diesen Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

Eidgenössische Bankenkommission
Kammer für Anlagefonds

Appel au public pour fonds de placement étrangers

Expiration de l'autorisation

Selon l'article 17 de l'Ordonnance sur les fonds de placement étrangers du 13 janvier 1971, l'autorisation de faire appel au public pour le fonds de placement étranger suivant est expirée:

SLIVAFRANCE, société lyonnaise d'investissement en valeurs françaises

Celui qui fait appel au public pour ce fonds de placement sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement).

Commission fédérale des banques
Chambre des fonds de placement

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Basel: Abegg-Wasmer Josef 40-45298. — Alterssiedlung Wibrandis-Haus des Bauvereins Oekolampad 40-4478. — Bachmann Max Wagenführer BVB 40-45214. — Bachmann-Leemann H. und H. 40-45334. — Barras Jean Claude Angest. 40-45306. — Bau- und Wohnungsgenossenschaft Neuhoof Stromverbrauch Waschmaschine 40-34288. — Berger Herbert Kaufmann 40-45201. — Brun Martha Büroangestellte 40-45240. — Budak Ruzika Gebäudereinigung 40-19917. — Burgermeister Beatrice Sekretärin 40-45216. — Dankovics Evi Verkäuferin 40-64127. — Dietlin Ursula Verw. Angestellte 40-45299. — Egnauer-Baumann K. und A. 40-45277. — Evangelista Mario Chauffeur 40-45301. — Fleischli-Fauquez H. und A. 40-45305. — Flückiger Kurt Wagenführer BVB 40-45346. — Gelchheimer Michael Dekorateur 40-45244. — Giese & Brenneisen 40-29747. — Glutz-De Maria Carl 40-45227. — Grieder-Wozniak Ewa 40-45291. — Gruner Hans Beamter BVB 40-45275. — Gschwind-Kopp A. und C. 40-45339. — Gutbrod-Scheuch Hans 40-45212. — Gysin Hans Bautechniker 40-45251. — Hadam Helga Kinderkrankenschwester 40-45283. — Hasler Ernst Tapezierer Dekorateur 40-28201. — Heller-Studer A. und L. 40-45289. — Hungerbühler Ruth Poch-Frauengruppe 40-15637. — Hurter-Jäggin W. und S. 40-45292. — Hüster Peter stud. med. 40-26532. — Imm Egon kaufm. Angestellter 40-45015. — Interea AG Verwaltung C. 147 H. 10 40-3186. — Jahr für Denkmalförderung und Heimatschutz 1975 Komitee Basel-Stadt 40-1204. — Jan-Biglier R. und R. 40-45235. — Kirchgemeindekassette St. Elisabethen Hilfswerk Partnerschaft 40-2182. — Kleiber-Peignat O. und G. 40-45278. — Kleiner Madeleine Sekretärin 40-44741. — Kober Hans-Rudolf Betriebsarbeiter BVB 40-45340. — Kölmel Peter kaufm. Angestellter 40-45345. — Kramer Lotti kaufm. Angestellte 40-45282. — Kräuchi Roger kaufm. Angestellter 40-45243. — Legris Basel AG 40-1895. — Leuzinger-Stäger F. und G. 40-45269. — Liechty Hilda Eulerstrasse 1 40-45272. — Lopez José Optiker 40-28201. — Marchand René Abschlepp- und Pannendienst 40-25525. — Marti-Übelhard E. M. und P. 40-45332. — Mauron Jean-Pierre Feinmechaniker 40-45336. — Meber-Arthogast E. und E. 40-55960. — Oberer-Popp E. 40-45308. — Oberson Nelly Postangestellte 40-45335. — Ott-Keim F. und E. 40-45310. — Pauli-Giordani H. und L. 40-45263. — Persoz-Stöckli B. und R. 40-45284. — Raub-Bär K. und M. 40-45261. — Rechenzentrum Steinen 40-36255. — Riedo-Wallner A. und H. 40-45234. — Rodoni Leandro Gipser 40-17226. — Rohner-von Arx D. J. und M. 40-45204. — Rolli-Lehner R. und O. 40-45265. — Rothenberger Ruth Telefonistin KTD 40-45246. —

Rüegger-Flückiger Olga 40-45223. — Schaub Jean-Paul Zahntechniker 40-45337. — Schälä Rita Sekretärin 40-45249. — Schilling Rosmarie Sekretärin 40-45290. — Schmid-Tschudi August 40-63689. — Schneider Hans Wagenführer BVB 40-45238. — Schnyder-Messerits E. und M. 40-45228. — Schönenberger Paul Chemiker HTL 40-45348. — Schweizer-Endres M. und Th. 40-45303. — Schweizer Verband Volksdienst Personalrestaurant PTT Margarethenstrasse 17 40-33848. — Seiler Erna kaufm. Angestellte 40-45248. — Senn Reinhard Wagenführer BVB 40-45237. — Sönderer-Schilling K. und A. 40-45354. — Speidel Liselotte Fakturistin 40-45285. — Sternen Betriebs-AG 40-3160. — Sutter Doris Sekretärin 40-45247. — Tanner & Sohn AG Karl 40-17935. — Tomaselli Giuseppe Magaziner 40-45222. — Trachsel-Trüssel Beatrice 40-45215. — Trapp-Jakob W. und K. 40-45309. — Vetterli Jakob Wagenführer BVB 40-45349. — Vial Geneviève Telefonistin 40-45232. — von Büren-Bender E. und M. 40-45242. — Vögeli Albin Meister BVB 40-45208. — Weber Roland Monteur 40-45355. — Weber-Schönli Hedy 40-56489. — Wellstein-Peyer W. und T. 40-45236. — Wenger-Wyss R. und G. 40-45213. — Wüthrich-Schmitt W. und S. 40-45318. — Zimmermann-Furler U. und R. 40-45202. — Bern: Aebi Andreas Bauzeichner 30-59775. — Berger Werner Analytiker 30-59754. — Bern. Geographenverein 30-35427. — Bissig-Gsteiger Joseph und Katja 30-59783. — Blanc-Juillerat Hélène 30-59769. — Blaser Walter 34-6396. — Bossart-Bonaci Josef und Antoinette 30-59776. — Bäckli Anna 30-59755. — Brunner Trudy Sekretärin 30-59757. — Bucher Tony Verwaltungsfachangestellte 30-35503. — Hausverwaltung Kramasse 4 Paul Sterchi 30-33184. — Häslar Martha 30-59781. — Häusermann Liliane stud. med. vet. 30-59765. — Hochstrasser Elisabeth kaufm. Angestellte 30-59740. — Hüster Jürg und Alice 30-59738. — Imseing Alfred Programmierer 30-59780. — Kobel Käthi kant. Beamtin 30-66246. — Kobel Margrit kant. Beamtin 30-59767. — Kogal 30-31346. — Kohler Regula 34-8196. — Komitee gegen Exportförderung durch Lebensmittelverteilung des Schweiz. Konsumentenbundes (SKB) 30-31695. — Krählenbühl Therese 34-8207. — Künzi Roland & Beat Wegmüller Fina Service-Garage 30-33589. — Liechti-Vor-amwald Hans und Ruth 30-59764. — Mange-Zwahlen Ida 30-59774. — Marketinggruppe Bern VRKS 30-33084. — Merkur AG Café-Restaurant Bümplizstrasse 114 30-1115. — Mosimann-Röhlisberger Paul und Maria 30-59785. — Näf-Pachoud Kurt und Isabelle 30-59748. — Paolucci Erika Verwaltungsangestellte 30-59758. — Renfer Walter 30-59772. — Rieder

Edith 34-8211. — Rieder Jakob und Gisela 30-59773. — Rieder-Frick Stefan und Elisabeth 30-59741. — Roder-Aeschlimann Fritz und Klara 30-59736. — Rossier-Röthlisberger Marcel und Frieda 30-59756. — Ruf Willy Malerei Gipserei 30-34617. — Schärz Samuel Orgeln und Bausätze 30-30415. — Schlappi Hans Bahnhofinspektor 30-59778. — Schweiz. Verband der Sozialversicherungsangestellten Region Nordwest- und Zentral 30-33121. — Stauffer Lydia kant. Angest. 30-59771. — Stähli Roland Restaurant Weissenbühl 30-35270. — Suter Jürg Dr. med. 30-32470. — Vaucher AG Reisebüro Ferex 30-35060. — von Graffent Charles Fürsprecher und Notar 30-5076. — Wälti Jeannette Bürogehilfin 30-59747. — Wittwer Hans kaufm. Angestellter 30-59760. — Zwahlen Rolf kaufm. Angestellter 30-59746.

Biel/Bienne: Affolter Walter 25-42954. — Alder Theres 25-42942. — Bechler Jean-Pierre 25-42935. — Blöchliger-Deforel Arthur und Jeannette 25-42978. — Crea Simone 25-42951. — Frei Emil 25-42970. — Gavillet Louis 25-42941. — Harsch Matthias 25-42963. — Jörin-Roulet Karl und Ella 25-14414. — Kaufmann-Löffel Arnold 25-14415. — Kuchel Fritz 25-42934. — Köchli-Zwald Johann und Frieda 25-42971. — Maire-Hügi Verena 25-42950. — Mühlhölz Walter und Milette 25-42961. — Römer Ursula 25-31449. — Rufer-Hartmann Hans und Lina 25-42948. — Schiegg-Wohlgemuth Rolf und Pia 25-42962. — Söom Hulda 25-42959. — Trummer Pierre 25-31450. — Zürcher-Staub Luise 25-42966. — Zweacker Elisabeth 25-42958.

Billingen: Epinger Lageristin 40-45314. — Golder Paul F. Direktor 40-45226. — Grellini Georges Chemiker 40-45231. — Guldenschuh Berta Verkäuferin 40-69147. — Jost Marcel PTT-Beamter 40-45250. — Kungler Priska PTT-Beamtin 40-45319. — Schwob A. Ls KP Binningen 1934-1945 40-29976.

Birsfelden: Wyss-Flury H. und E. 40-45286.

Bischofszell: Frei Ernst Archiv 50-20532.

Blatten (Lötschen): Riller Paul 19-22821.

Blenbach: Buri Richard Zwirnermeister 49-5675.

Les Bois: Hubler Daniel 23-8097.

Böle: Lanz Martine 20-14466.

Bösingen: Rhy-Müller H. und J. 17-22066.

Bottmingen: Stäubli-Schreck H. und H. 40-45281.

Boudry: Nicolet Daniel 20-16423.

Breganzona: Vita Sana SA 69-4850.

Bremgarten AG: Waldmeyer-Sterli Josef u. Agathe 50-23875.

Brig: Wyder-Zuber Ida 19-22726.

Brigione sopra Minusio: Mervild Finn 65-11928.

Brissago: Hack Edo 65-11939. — Knobel Verena 65-11932.

Brugg AG: Heimgarten Haus der evang. ref. Landeskirche für Frauen und Töchter 50-3600.

Brugg b. Biel: Fahmi Georges 25-42955. — Jungi Hanspeter und Vreni 25-42964. — Schindler-Luginn und Corinne 25-42937.

Brüttlingen: Irace Vincenzo 17-95857.

Bubendorf: Balmer Hans Feinmechaniker 40-45316. — Martin Ruth kaufm. Angest. 40-45130.

Buchberg: Röschli-Meyer Ernst Mechaniker 82-9360.

Buchs AG: Düttschler-Stüssi H. u. R. 50-23874.

Buchs ZH: Thaddey-Fischer K. und E. 17-95886.

Büren SO: Meier-Lüscher H. und Th. 40-45276.

Büren zum Hof: Wittwer-Kunz Peter und Christine 34-6397.

Burgdorf: Flückiger Paul 34-6391. — Grossenbacher-Ramseier Andreas und Verena 34-6406. — Heiniger-Käser Ernst und Hulda 34-8202. — Leuenberger Rolf 34-6390.

Burtigny: Humbert Pierre-Alain 10-59763.

Bussy-près-Lausannes: Anders Franchine Mex VD 10-51479. — Auto-Ecole Poget Michel Villars-St-Croix 10-9770. — Cagnotte du personnel communal Jean Menétrey 10-21903. — Favre Daniel et Ursula 10-51430. — Grognez André et May 10-60950. — Michaud Pierre et Piera 10-53307. — Ruscio Arlette 10-54861.

Bütschwil: Grämiger-Zogg W. und K. 90-34869.

Buttisholz: Gugler-Schiessens 60-20370.

Buttwil: Scheuber Kaspar Autospengerei 50-13490.

Carona: Mauren Pierre ing. 69-17919.

Castaneda: Ott Kurt 65-5408.

Chalais: Bourgeois François 19-22716.

Le Château-de-St-Croix: Thorens Georges et Gilberte 10-33939.

La Chaux-de-Fonds: Allimann Rémy compte divers 23-1543. — Calame Willy employé PTT 23-7281. — Club des amateurs de danse 108 23-895. — Hirschy Janine 23-5291. — Matthey Jean-Pierre employé CFF 23-7179. — Pécourt Francis horlogerie et réparations 23-1169. — Ruggiero Angelina 23-9372.

Chavannes-près-Renens: Bédert André et Nelly 10-59765. — Vanneste Arlette 10-44652.

Chiasso: Classe 1930 Chiasso e dintorni 69-3125. — Holder Lloyd 69-17907.

Chur: Lentschnig Adolf 70-15895. — Roffler Hansjürg 70-15851. — Roth Andreas 70-15455. — Schuler Gertrud 70-17397.

Claro: Marioni Franco 65-13818.

Clavadel: Bündner Landjugendvereinigung Sertig Dörfli 70-3763.

Coldrerio: Caverzasio Pierino 69-17918.

Collombey: Barbier-Berger Claude et Annie 19-20312.

Comano: Giunta Rosa 69-17916.

Comoletto: Mordasini Palmiro servizio calla neve 65-13816.

Corgemont: Bueche-Frei Fernand et Marguerite 25-42979.

Cormondrèche: Mayor M.-Claire 20-8144.

Cornaux NE: Clottu Michel 20-27884.

Corseaux: Fiaux Roger 18-8746.

Cortailod: Aubert Carmelo 20-19553.

Corteglia: Mazzanzanica Angelo e Käthi 69-7372.

Cressier: Aubert René et Thérèse 10-44660.

Crisser: Bernard Nelly 10-51513. — Romero Luis et Maria 10-59767.

Cuarrens: Chappuis Willy 10-44650.

Cugnasco: Bernardo Sebastiano e Erika Gerra Piano 65-11935.

Curaglia: Bindi Giuseppe dipl. Ing. agr. ETH 70-5817.

Dällikon: Nagy Laszlo 17-95849.

Dalpe: Fransioli Gualtiero 65-19331.

Dangio-Torre: Buzzi Luigi ing. tec. STS 65-11938.

Dänikon ZH: Meier Alfred 17-95884.

Davos Platz: Eitle Roland 70-15996. — Naumann Kathrin 70-17416. — Schach Rainer 70-17421.

Deitingen: Kramer-Kummer Emil 45-15626.

Delémont: Lapaire-Nobs Marc et Jacqueline 25-42980. — Schindelholtz Maxime 25-42944.

Derendingen: Grütter Andreas 45-20450. — Leist Elisabeth 45-15604.

Les Diablerets: Jaun Roger 18-8747.

Dielsdorf: Herzog Hans Winterthur-Versicherungen Agentur Dielsdorf 80-26720.

Dietikon: Gloor-Gruetter I. und M. 17-95936. — Gmünder Christa 17-95904. — Hamburger Jörg und Betty 17-95927. — Koenig Engineering und Management AG 80-16436. — Liebi Jean-Luc 17-95942. — Wüthrich Peter 17-95969.

Dietlikon: Dossenbach Ruth 17-95894.

Domat/Embs: Bass Rita 70-16495. — Pofahl-Birchler Claus und Maria 70-17417.

Dombresson: Zumstein-Boder R. et S. 20-26935.

Dörfingen: Keller-Baumgartner Werner Bauarbeiter 82-9337. — Keller-Scherer Walter Bauarbeiter 82-9334.

Dornach: Blauring 40-13461.

Dübendorf: Blickle Rolf 17-95856. — Cattaneo-Meister K. und M. 17-95934. — Fischer-Keller H. und B. 17-95861. — Gasser Karl u. Ida 84-25774. — Ochs-West Hans-Peter und Denise 17-95874. — Ochler-Geiser C. und C. 17-95878. — Schumacher Eugen u. Ingeborg 84-25786. — Weber-Stäuble G. und Ch. 17-95899.

Dulliken: Frei Doris 46-12214.

Ebikon: Filippin Zlata 60-43124.

Ebmatingen: Kunz-Wildt U. und R. 17-95939.

Echallens: Garage du Nord Favaro Luigi et Edmée 10-19834.

Echarlens: Castella R. & Lambert F. entreprise de peinture 17-3734.

Euvels VD: Menétrey Jean 10-53108.

Effretikon: Alder Vreni 84-23943. — Alfatech AG 84-9850.

Egerkingen: Kissling Paul 46-12196. — Schaffner Heinrich 46-12225.

Eich: Polinelli W. Fotograf 60-13714.

Einsiedeln: Ochsner Emil Schnelldruck Ochsner 87-1566.

Embrach: Albrecht-Schoch Th. u. M. 84-25777. — Brauchi Hans 17-95932. — Stutz Eduard u. Hilde 84-25799.

Emmen: Kath. Turnverein Mauritius Passivkonto 60-18452.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain n°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Kraftwerk Göschenen AG Göschenen

8% Anleihe 1975-87 von Fr. 40 000 000

Anleihezweck	Konversion bzw. Rückzahlung der am 15. März 1975 fällig werdenden 4% Anleihe 1960-75 von Fr. 40 000 000
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Emissionspreis	100%
Zeichnungsfrist	20. bis 26. Februar 1975, mittags
Liberierung	der Barstücke auf den 15. März 1975
Kotierung	in Zürich, Basel und Bern

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank
Luzerner Kantonalbank	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
	ürner Kantonalbank

Sparbank Triengen

Einladung an die Aktionäre zur Teilnahme an der 73. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 8. März 1975, 15.30 Uhr, im Hotel Kreuz, in Triengen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1974.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz-, Gewinn- und Verlustrechnung, die Anträge über die Gewinnverteilung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 24. Februar 1975 in den Banklokalen in Triengen und Nebikon zur Einsicht auf.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung in Triengen ist eine Eintrittskarte erforderlich. Diese kann bis 7. März 1975 gegen Ausweis über den Aktienbesitz beim Hauptsitz in Triengen oder bei der Filiale in Nebikon bezogen werden.

Triengen, den 18. Februar 1975

Sparbank Triengen
Der Verwaltungsrat

125 Jahre Spar- und Leihkasse Entlebuch 1850-1975

Telefon 041 / 72 13 47

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 8. März 1975, 16 Uhr, ins Hotel Port, Entlebuch.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1974.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Geschäftsorgane.
5. Verwendung des Jahresergebnisses.

Zum 125jährigen Bestehen der Bank findet im Anschluss an die Verhandlungen ein

Jubiläumsakt

statt. Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Angabe der Aktiennummern bis spätestens Freitag, den 7. März 1975, bei der Bank zu beziehen. Am Tage der Generalversammlung können keine Eintrittskarten mehr abgegeben werden. Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen den Aktionären am Schalter der Bank zur Einsicht auf.

Entlebuch, den 31. Januar 1975

Der Verwaltungsrat

Hallenschwimmbad AG, Amden

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 1. März 1975, 15 Uhr, Hotel Soldanella, Amden.

Traktanden:

1. Bericht und Rechnungsabschluss pro 1974.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Wahlen: Verwaltungsrat und Kontrollorgane.
5. Orientierung und Umfrage.

Aktienkontrolle ab 14.30 Uhr.

Jahresrechnung, Bericht und Bericht der Kontrollstelle sind ab 20. Februar im Verkehrsbüro Amden und im Hallenschwimmbad Amden zur Einsicht durch die Aktionäre aufgelegt.

8873 Amden, den 20. Februar 1975

Hallenschwimmbad AG, Amden

Amtersparniskasse Aarberg

Dividende pro 1974

Der Coupon Nr. 42 unserer Stammenteilscheine kann ab heute wie folgt eingelöst werden:

9% Dividende	Fr. 90.-
./. 30% Eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 27.-
netto	Fr. 63.-

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei an unseren Schaltern in Aarberg, Schüpfen, Orschwaben und bei den Zweigstellen.

Aarberg, den 15. Februar 1975

Amtersparniskasse Aarberg

Wer nicht inseriert, wird vergessen!

5% Anleihe 1966—84

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven von Fr. 60 000 000 nom., Tilgung per 1. April 1975

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind sFr. 6 000 000.— per 1. April 1975 zu tilgen. Sämtliche 6000 Obligationen von je sFr. 1000.— wurden im Markt zurückgekauft; somit findet keine Auslösung statt (Val.-Nr. 537 469).

20. Februar 1975

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Amphitryon Corporation SA, Genève

18, quai Gustave-Ador, c/o Bureau Fiduciaire Fiesco, René Helmo, 1207 Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu au siège de la société le mardi 18 mars 1975, à 11 h.

Ordre du jour:

1. Présentation des rapports sur l'exercice 1974.
2. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Elections statutaires.
5. Démission de l'administrateur.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que les rapports du vérificateur des comptes et du conseil d'administration sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 14 février 1975

Le conseil d'administration

Résidence des Bosquets SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblées générales extraordinaire et ordinaire

pour le mercredi 5 mars 1975, à 10 h., dans les bureaux de la société, Avenue du Général-Guisan 44, à Pully, c/o Dagesco SA.

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire:

1. Transfert du siège social.
2. Modifications statutaires.

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:

1. Rapport de l'administration.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles et divers.

Les bilan, compte d'exploitation et rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société.

Lausanne, le 20 février 1975

Le conseil d'administration

Société Anonyme des Hôtels «Président», Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 20 mars 1975, à 11 h. 30, au siège social, 47, quai Wilson, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1974, bilan et compte profits et pertes au 31 décembre 1974.
2. Rapport du contrôleur.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports et décharge aux administrateurs et au contrôleur.
4. Décisions sur l'emploi du résultat.
5. Elections statutaires d'administrateurs.
6. Election du contrôleur.
7. Questions diverses.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du contrôleur, seront à la disposition des actionnaires dès le 25 février 1975, au siège social.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un récépissé de dépôt en banque.

Genève, le 20 février 1975

Le conseil d'administration

S.G.F. Société de Gares frigorifiques et Ports francs de Genève SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le mercredi 5 mars 1975, à 11 h., à la Chambre de Commerce de Genève, rue Petitot 8, à Genève, en

assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Coût et rentabilité de la tour de glaçage.
2. Exposé et justification du programme d'expansion.
3. Financement de ce programme.
4. Rentabilité.
5. Divers.

Les cartes d'entrée seront délivrées au siège de la société, 37, avenue Vibert, à Carouge, contre présentation des actions ou des certificats de dépôt, du lundi 24 février au lundi 3 mars 1975, à midi, pendant les heures d'ouverture des bureaux. Le but de l'assemblée étant l'information des actionnaires, il n'y a pas lieu à dépôt de documents pour consultation. Le conseil d'administration se réserve toutefois la faculté de mettre à la disposition des actionnaires, au siège de la société, durant le délai susmentionné, des communications sur les objets de l'ordre du jour et, dans ce cas, de s'y référer au cours de l'assemblée.

Carouge, le 20 février 1975

Au nom du conseil d'administration:
Le président: R. Desponds
Le secrétaire: J. Faure

Propugex SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 11 mars 1975, à 14 h., à l'Hôtel des Bergues, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits ainsi que le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, Place de l'Université 6, à Genève, à partir du 28 février 1975.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 7 mars 1975 au plus tard.

Genève, le 18 février 1975

Le conseil d'administration

Cadres SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 11 mars 1975, à 15 h., à l'Hôtel des Bergues, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits ainsi que le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, Place de l'Université 6, à Genève, à partir du 28 février 1975.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 7 mars 1975, au plus tard.

Genève, le 18 février 1975

Le conseil d'administration

Sogetia SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 11 mars 1975, à 16 h.30, dans les bureaux de la société, Place de l'Université 6, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes, seront à la disposition des actionnaires à partir du 28 février 1975.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 7 mars 1975 au plus tard.

Genève, le 18 février 1975

Le conseil d'administration

TORO ASSICURAZIONI spa
Torino

AUMENTO
DI CAPITALE

L'aumento di capitale da Lit. 6'000'000'000.- a Lit. 12'000'000'000.-, deciso dall'assemblea generale straordinaria del 28.6.1974, avrà luogo in Italia dal 17.2.75 al 18.3.75.
Gli azionisti hanno la facoltà di sottoscrivere, al prezzo di Lit. 1'000.- più Lit. 100.- per rimborso spese, ossia in totale Lit. 1'100.- per azione, una nuova azione ordinaria o privilegiata, con godimento 1.1.75, per ogni azione della stessa specie posseduta.
Di conseguenza, ai portatori di certificati rappresentativi di azioni Toro Assicurazioni spa, Torino, emessi in Svizzera dalla Banca del Gottardo, Lugano, in tagli da 25, 50 e 100 azioni, è offerta la facoltà di partecipare a questo aumento di capitale alle seguenti condizioni:

La cedola No. 14 dei certificati dovrà essere depositata entro il 13.3.1975 agli sportelli della Banca del Gottardo di Lugano, Chiasso, Locarno, Losanna o Zurigo.
Con ogni gruppo di 25 vecchie azioni si potrà sottoscrivere un certificato di 25 nuove azioni ordinarie o privilegiate, di Lit. 1'000.- nominale cadauna, godimento 1.1.1975.
Le nuove azioni dovranno essere liberate il 18.3.1975 per il controvalore del prezzo di emissione in Italia, più spese.
Sulla base dei corsi attuali, il prezzo di sottoscrizione in Svizzera dovrebbe aggirarsi attorno a Fr. 112,15 per certificato da 25 azioni; lo stesso verrà comunque fissato alla scadenza.
I diritti non esercitati per la sottoscrizione saranno realizzati e il ricavato tenuto a disposizione degli aventi diritto dopo il 25.3.75, contro rimessa della cedola No. 14.

Lugano, 14.2.1975

BANCA DEL GOTTARDO

Tel. 27 20 38
27 28 25
Hand- und
Maschinen-
gravuren
KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

In Heimberg an der Hauptstrasse Thun-Bern, Nähe Autobahn-Auf- und Ab-fahren, en bloc oder in Parzellen zu verkaufen, erschlossenes

Industrieland

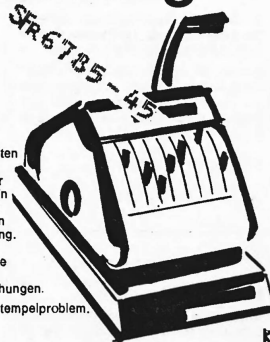
zirka 25 000 m² mit Geleiseanschluss-möglichkeiten.

Interessenten der Industrie und des Gewerbes melden sich bitte direkt unter Chiffre D 20788 an Publicitas, 3001 Bern.

Die Lösung:

zweifach sichern

Bei Wertdokumenten ist Sicherheit alles. Der Checker prägt und druckt in Reliefprägung mit rotem Farbband in einem Arbeitsgang. So schützt er Daten und Beträge in 13 Währungen doppelt vor Fälschungen. Wir lösen jedes Stempelproblem.



Speckert+Klein AG
Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533

Einladung an die Aktionäre der Bank Leu AG zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 7. März
1975, 10.30 Uhr

Zunftthaus zur Meisen
Münsterhof 20, 2. Stock, 8001 Zürich

Traktanden

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1974
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die
 - a) Abnahme des Geschäftsberichts für das Jahr 1974 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1974
 - b) Verwendung des Reingewinnes
 - c) Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat und die Direktion
4. Statutenänderungen
5. Wahlen in den Verwaltungsrat
6. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes und dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Wortlaut der vorgeschlagenen Statutenänderungen liegen ab Montag, 24. Februar 1975, für die Aktionäre am Hauptsitz der Bank Leu, bei ihren Filialen und bei den anderen unten aufgeführten Banken zur Einsicht der Aktionäre auf. Den Namenaktionären werden diese Unterlagen durch die Post zugestellt.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen beabsichtigen, können ihre Eintrittskarten gegen Hinterlage der Aktien oder der entsprechenden Bankbescheinigung bis Dienstag, 4. März 1975, bei folgenden Banken beziehen:

Bank Leu AG Stadt Zürich: Hauptsitz (Wertschriftenkasse) und Filialen Brunbrücke, Heimplatz, Limmatstrasse, Lochergut und Schwamendingen
Kanton Zürich: Filialen in Adliswil, Bülach, Dietikon, Dietlikon, Dübendorf, Regensdorf, Adlikon, Richterswil, Stäfa, Unterengstringen, Uster, Volketswil, Schwerzenbach, Wallisellen und Winterthur
Schweizerischer Bankverein Basel, Gené, Lausanne, St. Gallen, Schallhausen und Zürich
Herren A. Sarasin & Cie, Basel und Zürich, Hentsch & Cie, Gené, Wegelin & Co., Inhaber Rehsteiner-Wegelin & Co., St. Gallen

Namenaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, haben eine persönliche Eintrittskarte vorzuweisen. Sie wird ihnen durch die Post zugestellt. Stimmberechtigt sind die heute im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vom 19. Februar bis 10. März 1975 werden keine Übertragungen von Aktien im Aktienbuch vorgenommen.

Nach unseren Statuten (§ 12, Absatz 2) darf sich ein Inhaberaktionär nur durch einen anderen Aktionär, ein Namenaktionär jedoch nur durch einen anderen Namenaktionär vertreten lassen. Vorbehalten bleiben gesetzliche Vertretungsverhältnisse und die Vertretung von Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie juristischer Personen durch zeichnungsberechtigte und im Handelsregister eingetragene Personen.

Namenaktionäre, die an der Generalversammlung weder teilnehmen noch sich vertreten lassen, können die Vollmacht unterzeichnen, jedoch nicht ausfüllen an die Bank zurücksenden. In diesem Fall würde ihr Stimmrecht nach den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Zürich, 19. Februar 1975

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: DR. W. SCHWEGLER

Bank Leu



Bahnhofstrasse 32
8001 Zürich
Telefon 01 231660

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein ... Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

NCR-Buchungsautomaten

- rebuilt
- mit 4–25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteneinzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selber. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

Rebema Suter AG, 8045 Zürich

Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 33 66 36

Seit dem 1. Februar 1973 besteht in Zürich meine Treuhand- und Steuerrechtspraxis. Als ehemaliger zürcherischer Steuersekretär bin ich in der Lage, Sie in

steuerlichen Belangen

seriös zu beraten. Sie erreichen mich unter Telefon 01 32 30 48.

Kurt Gall, Treuhand + Steuerrecht
Kreuzstrasse 82, 8032 Zürich

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert.

Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Annulation

Le carnet d'épargne-placement vieillesse No 9 010 127 Z de la Banque Cantonale de Berne à Moutier a été volé.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'article 90 CO et disposera de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale de Berne.

Moutier, le 17 février 1975

Banque Cantonale de Berne

A vendre

petite usine

située dans la campagne fribourgeoise et pouvant servir d'atelier mécanique de précision ou tout autre activité.

Affaire intéressante.

Construction: 1973.

Demandez complément d'information sous chiffre 17-500111 à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

Zu verkaufen in Biel, Nähe Kongresshaus

4 ältere Liegenschaften

Bruttorendite 10%.

Auskunft erteilt:

Kimag AG, Aarauerstrasse 72, 4600 Olten, Tel. 062 / 21 97 10

Warenumsatzsteuer – Broschüre

Die neueste Ausgabe enthält auch die neuen, ab 1. Januar 1975 geltenden Strafbestimmungen

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.



Hotel Krebs Bern

Genélgasse 8
beim Bahnhof
Tel. (031) 22 49 42

Moderne Hotel, 60 Betten. Zimmer mit Telefonen, Privat-WC, Radio, Dusche oder Bad.

Rud. Homberger

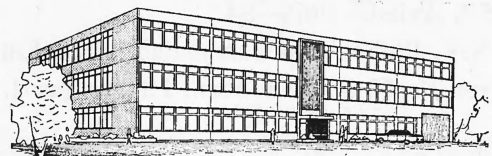
Locaux à louer

sortie RN 12 dès avril 1975

2 halles de 120 x 44 m, hauteur 10 m, largeur libre 2 x 22 m, avec ou sans pont roulant, éventuellement divisible en plusieurs lots.

Construction moderne sur un seul niveau avec possibilité de construire un plancher intermédiaire. Importante place de parc. Accessible par train routier. Convient pour locaux de stockage ou de fabrication. Eventuellement personnel disponible pour gérance, manutention, etc.

A. Müller SA, 1681 Vuisternens en Ogoz FR, tél. 037 / 31 15 94/95



Wir vermieten auf Frühjahr 1975 im Industriegebiet Littau 1500 m² moderne, grosszügige

Büro-, Fabrikations- und Lagerräume

Teilmieten von 750 m² möglich. Sehr viel Parkplatz, Personenlift und grosser 5-Tonnen-Warenlift 7 x 2 x 2,7 m. Hebebühne und Anpassrampen.

Preis per m² Fr. 60.–.

Gerne erteilen wir Ihnen weitere Auskünfte.

Striebig Maschinenbau, 6014 Littau
Grossmatte 26, Telefon (041) 55 53 55

Kennen Sie Trogen im Appenzellerland?

Ruhig – sonnig – frische Luft – föhn- und nebelarm – schöne Wälder

Nur zirka 10 Autominuten bis St. Gallen

Unsere Eigentumswohnungen verfügen über einen überdurchschnittlich gepflegten Ausbau (Einbauschränke), alle Zimmer mit Spannteppichen belegt.

Verlangen Sie unsere Offerte für Ihre

Zweitwohnung

1er-Appartement	ab Fr. 50 000.–
2er-Appartement	ab Fr. 75 000.–
3½-Zimmer-Wohnung	ab Fr. 210 000.–
4½-Zimmer-Wohnung	ab Fr. 251 000.–
6-Zimmer-Wohnung	ab Fr. 297 000.–

Bezug: sofort

Besichtigung: Jeden Freitag von 14 bis 18 Uhr, jeden Samstag von 10 bis 18 Uhr oder auf telefonische Vereinbarung.

A. Kuster Immobilien AG, Hohlstrasse 610, 8048 Zürich

Tel. 01 / 62 53 01 Büro Zürich, Tel. 057 / 5 22 90 Privat abends, Tel. 071 / 94 20 48 Musterwohnung Trogen

Nous cherchons transports réguliers

SUISSE / SUD DE LA FRANCE

Tarif compétitif.

Beck SA, Transports, 2105 Travers, Tél. 038 / 63 15 10

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 – Telex 62 172

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen zu

niedrigsten Preisen

ab 100 p/Sendung	
58 mm breit 75 Z, % Fr. 48.–	
65 mm breit 70 Z, % Fr. 50.–	
70 mm breit 70 Z, % Fr. 55.–	
85 mm breit 70 Z, % Fr. 70.– usw.	

für Elektronenrechner holzfrei

57 mm breit 70 Z, % Fr. 94.–	
58 mm breit 70 Z, % Fr. 95.–	
65 mm breit 70 Z, % Fr. 100.–	
90 mm breit 65 Z, % Fr. 130.–	
89 mm breit 70 Z, % Fr. 133.–	

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Script-Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8630 Rüti ZH
Telefon 055 / 31 75 77

Besichtigen Sie unseren Neubau an sonniger Lage an der alten Landstrasse 64, in Thalwil!

Wir vermieten dort auf Frühjahr 1975 sehr gediegen ausgebauten Wohnungen mit allem Komfort (Cheminees, grosse Balkone, moderne Küchen, Holzdecken und Klosterputz im Vorplatz, schöne Plattenarbeit usw.):

- 1-Zimmer-Appartement ab Fr. 580.–
- 3½-Zimmer-Wohnung ab Fr. 975.–
- 4-Zimmer-Wohnung Fr. 1320.–
- Dach-Atelier-Wohnung Fr. 1105.– (Wohn-Schlafzimmer 65 m², schräge Holzdecke, Klosterputz an Wänden)

Mietzins pro Monat exkl. Nebenkosten

Nähere Auskunft und Unterlagen erhalten Sie durch

H. J. Wipf, dipl. Architekt ETH SIA
Seestrasse 160, 8002 Zürich, Tel. 36 52 40

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

Organisationsprobleme

KOSTEN SENKEN / ARBEITSZEIT BESSER NUTZEN

- Lagerkontrolle
- Belastungsplanung
- Anlagekartei
- Einkaufskartei
- Lieferantenkartei
- Kundenkartei
- Personalkartei
- Schülerkartei
- Einwohnerkontrolle

TÖBRO-Kartei

Bestand: 400 x 250 x 100
Aluminiumblech
bestehend aus 100
Karten, 400 x 250 x 100
Preis: 400.-

Abt.	Art.	Bestand	Bestand	Bestand	Bestand	Bestand	Bestand	Bestand	Bestand
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10	10	10	10	10

rhynner Fritz Rhyner AG, 8027 Zürich

Senden Sie mir/uns bitte Unterlagen

z.Hd. _____ Tel. _____